

STANISŁAW KALUŻYŃSKI

Sibinische Sprachproben. II. Wörterverzeichnis

Abkürzungen

- ar. — arabisch.
 ATG — A. v o n G a b a i n, *Alttürkische Grammatik*, Leipzig 1950.
 bur. — burjätisch.
 chin. — chinesisch.
 dag. Iv — dagurisch nach A. O. I v a n o v s k i j, *Mandjurica. I. Obrazcy solonskago i dachurskago jazykov*, Sanktpeterburg 1894.
 dag. Mur — dagurisch nach F. V. M u r o m s k i s handschriftlichen Sprachaufzeichnungen, RO, XXXIII, 1—2.
 dag. P — dagurisch nach N. N. P o p p e, *Dagurskoe narečie*, Leningrad 1930.
 ew. — ewenisch, tungusisch.
 go. — goldisch, nanaisch.
 Grube — W. G r u b e, *Goldisch-deutsches Wörterverzeichnis*, St. Petersburg 1900.
 H — E. H a u e r, *Handwörterbuch der Mandschusprache*, I—III, Wiesbaden 1952—55.
 id. — idem.
 kalm. — kalmückisch nach G. J. R a m s t e d t, *Kalmückisches Wörterbuch*, Helsinki 1935.
 kh. — khalkha-mongolisch.
 Kow — J. E. K o w a l e w s k i, *Dictionnaire mongol-russe-français*, I—III, Kasan 1844—49.
 Krotkov — N. K r o t k o v, *Kratkija zametki o sovremennom sostojanii šamanstva u sibo...*, „Zap. Vost. Otdel. Imp. Russk. Archeol. Obščestva”, XXI.
 lam. — lamutisch, ewenisch.
 Meng — K. H. M e n g e s, *Zu einigen Charakteristika des gesprochenen*

- Manžu*, CAJ, XV, 1 (1971), S. 28—54 (Material nach *A Classified Dictionary of Spoken Manchu* von K e n g o Y a m a m o t o (Tokyo 1969).
- mo. — mongolisch.
- moL — mongolische Literatursprache in der uigurischen Schrift.
- MNT — E. H a e n i s c h, *Wörterbuch zu Manghol un niuca tobca'an*, Leipzig 1939.
- neg. — negidalisch.
- n.-uig. — neu-uigurisch.
- olč. Schmidt — Olčamundart nach P. S c h m i d t, *The Language of the Olchas*, „Acta Universitatis Latviensis” VIII, 1923.
- orok. — orokisch.
- R — W. R a d l o f f, *Versuch eines Wörterbuches der Türkdialekte*, I—IV, Sankt-Petersburg 1893—1911.
- Rad — von W. R a d l o f f im Ililande aufgezeichnete Texte. Herausgegeben von A. O. I v a n o v s k i j, *Mańčžurskaja chrestomatija*, Sanktpeterburg 1893, S. 189—212.
- Rud — A. R u d n e v, *Novyja dannija po živoj mandžurskoj reči*, „Zap. Vost. Otdel. Imp. Russk. Archeol. Obščestva”, XXI.
- s. — siehe.
- SFMT — V. I. C i n c i u s, *Sravnitel'naja fonetika tunguso-mańčžurskich jazykov*, Leningrad 1949.
- skrt. — Sanskrit.
- sol. Mur — solonisch nach F. V. M u r o m s k i s handschriftlichen Sprachaufzeichnungen, RO, XXXIV, 1—2.
- sol. P — solonisch nach N. N. P o p p e, *Materialy po solonskomu jazyku*, Leningrad 1931.
- s.s.v. — siehe sub verbo.
- s.v. — sub verbo.
- Z — I. Z a c h a r o v, *Polnyj mańčžursko-russkij slovar'*, Spb. 1875.

a

- a*, *ā* — Ausruf (16); H *a* Ausruf des Erstaunens oder Erschreckens.
- aba* 'Jagd, Treibjagd' (9); H *aba* id. < mo. *aba*.
- abala-* 'jagen, Jagd veranstalten' (9); H *abala-* id., sol. Mur *aula-* id. < mo. *abala-*, dag. Mur *āula-* id.; vgl. *awla-* (s.s.v.).
- abka* 'Himmel, Gott' (9); s. *apka* (s.v.).
- absi* 'wie' (6—8); s. *apsi* (s.v.).
- abura-* 'blindlings zuschlagen, sich blindlings auf jdn werfen' (14); H *abura-* id.
- ačā* (16) — Imperat. (? emphatisch) von ¹*ača-* (s.s.v.).

- ¹*ača-* 'zusammenkommen, sich besuchen, (sich) begegnen, sich versöhnen, sich vertragen, sich begatten' (1, 2, 6, 9, 10, 16); H *ača-* id., vgl. *ačā* (s.v.).
- ²*ača-* 'aufladen, beladen, aufbürden' (11); s. *ači-* (s.v.).
- ačabu-* 'zusammenbringen, vereinigen, versöhnen' (1, 7, 9); H *ačabu-* id., Rad 200 *ačabu-*.
- ačana-* 'passen, in Übereinstimmung gehen, gefallen' (2, 3); H *ačana-* id.
- ačang'a-* 'in Bewegung setzen, anwenden, antreiben' (1); H *ačingija-* id.
- ačasχun:* *a. aku* 'uneinig, nicht einträchtig' (1).
- ačfa* in: *si a. be tome somi* (15); vgl. Rud *ačxa, ačxă, ačxa* 'etwas, Sache'; H. *ačiha* 'Traglast, Gepäck'.
- ači-* 'aufladen, beladen, aufbürden' (11); H *ači-* id. < mo. *ači-*. Vgl. ²*ača-*, *aži-* (s.v.).
- adaki* 'benachbart, Nachbar-' (1); H *adaki* id., Meng 40 *edixi* 'next to, adjacent'.
- adali* 'gleich, ähnlich, gleichwie, wie' (3, 9); H *adali* id., Meng 40 *ädolišəm ~ adolišəm* 'to resemble, to be like, similar' (< *adali-ša-me*); < mo. *adali* id.; vgl. *adili, ali* (s.v.).
- adaram, adarama, adarame* 'wie?' (1, 4, 9); H *adarame* 'wie?, warum?, weshalb?, wieso?'.
- adili* 'gleich, gleichwie, wie' (9); s. *adali* (s.v.).
- adu* 'Gewand' (3); H *adu* id., Rad 194 *adu*.
- adun* 'Viehherde, Pferdeherde' (7, 9); H *adun* 'Pferde-, Rinder- oder Schafherde', Rad 197 *adun* < mo. *aduyun*, MNT *adu'u(n)*.
- aži* 'klein, jung' (2, 11), *a. gurun* 'Kinder, Knaben' (2); H *aži* 'erstmalig, erstgeboren, Erstgeborener', vgl. *ažig* (s.v.).
- aži-* 'Tragtier beladen, aufladen, aufbürden' (11); s. *ači-* (s.v.).
- ažig, ažiḡe* (2, 7, 11, 15), *ažiḡe* (7) 'klein, jung', *ažig gurun* 'Kinder, Knaben' (2); H *ažiḡe* id., Rud *ažigě* 'klein', Meng 53 *ažigě* 'little, small, very young', Rad 193 *ažiḡe*; vgl. *aži* (s.s.v.).
- afa-* 'kämpfen' (9); H *afa-* id., Rud *ob-* id.
- afabu-* 'übergeben, überliefern, geben' (9); H *afabu-* id.
- afxā* 'Baumblatt' (9); H *afaha* 'Papierblatt, Buchseite'.
- afini* 'schon, bereits' (14); s. *äfini* (s.v.).
- ¹*aga* 'älterer Bruder; Herr' (als Anrede an die ältere und höherstehende Personen) (2, 8, 9, 15), *aga makani* 'mit seinem älteren Bruder' (2); vgl. ¹*aha* (s.s.v.); go. Grube *agá* 'älterer Bruder'.
- ²*aga* 'Regen' (2); H *aga*, Rud *aya* id.; vgl. ²*aha* (s.s.v.).
- agda-* 'sich verlassen auf, glauben, trauen, Vertrauen haben' (9, 10, 11, 15); H *akda-* id., vgl. *akda-* (s.v.); go. Grube *agda-*, *agdy-* id.
- agdula-* 'fest machen, befestigen' (15); H *akdula-* id.
- age* 'älterer Bruder'; als Anrede an Höherstehende und Ältere = 'Herr' (1, 2, 8, 15); H *age* id.
- agu* 'älterer Bruder'; als Anrede an Ältere und Höherstehende = 'Herr, Sie' (1, 7, 9, 12); H *agu* id., Rad 191 *agu*.

axa 'Knecht, Diener, Sklave' (7); H *aha* id.

axaŋ (2); vgl. H *akūŋge* 'Nichtvorhandene', Z 'unmöglich, unerhört'.

axun 'älterer Bruder; Sie, Herr' (in der Anrede) (1, 2, 5, 8, 9); H *ahūn* id., Rad 195 *axδn*, 191 *ayδn*; vgl. *ahun* (s.s.v.).

axutasa (9) 'ältere Brüder' (Plur. zu *axun*, s.s.v.); H *ahuta* id.

¹*aha* 'Sie, Herr' (als Anrede) (15); s. ¹*aga* (s.v.).

²*aha* 'Regen' (9); s. ²*aga* (s.v.).

ahun 'älterer Bruder' (1, 15); s. *axun* (s.v.).

¹*aī* 'was?, was für ein?, welch ein?, wie?' (2, 3, 5, 8, 9, 10, 12, 15, 16); H *ai* id., Rud *aī* 'was für ein?'.

²*aī* — Ausruf (2, 15); H *ai* 'ach! o! ei!'.

āī 'was für ein?' (7); s. ¹*aī* (s.v.).

āī — Ausruf (11); s. ²*aī* (s.v.).

aībi (auch *aī bi*) 'was ist?, wo?' (8); H *aibi* id., Meng 42 *evī* 'what part?'.

aībici 'von wo?, woher?' (7); H *aibiči* id.

aībide 'wo?' (9); H *aibide* 'wo?, wohin?', Meng 42 *evīd* 'to what part'.

aīn 'warum? wozu?' (2, 9—13, 16); H *ainu* id., Rad 198 *ainu*; Meng 42 *en* ~ *an* 'why'; vgl. *aīna*, *aīnu*, *āīnu*, *ān*, *āna* (s.s.v.).

aīna 'warum? wozu?' (3, 4, 9, 12); s. *aīn* (s.v.).

aīna- 'was werden?, wie werden?, was sein?, was tun?, wie tun?' (5, 10—12); H *aina-* id., Rad 194 *ainaxa*, 203 *ainaya*; Meng 42 *enim* 'what to do' (< *ajna-me*); vgl. *aīna-*, *aīnaxa zem* (s.v.).

aīna-: *si aīnaxa?* 'was ist mit dir?' (11); s. *aīna-* (s.v.).

aīnaxa zem 'sicherlich, bestimmt, jedenfalls' (3); H *ainaha seme* id.; vgl. *aīna-* (s.s.v.).

aīnhaja 'was ist los?, was ist geschehen?' (16); vgl. *aīna-*, *ānhaja* (s.s.v.).

aīnu 'warum?' (9, 13); s. *aīn* (s.v.).

aīse 'wohl' (9); H *aise* id.

aīse- 'was sagen?' (2); H. *aise-* id.

aīsin 'Gold' (1, 12, 16); H *aisin* id., Rad 190 *aišin*, go. Grube *aišen*, *aišen* id.

aiske: *ereī xudani a.?* 'wieviel kostet das?' (2); vgl. *aīse-* (s.v.).

aīt¹i: *a. ibahan na a. nalma na?* 'bist du ein Kobold oder bist du ein Mensch?' (11); H *aiči* 'wovon? welcherlei?'.

aje (9) — Ausruf; H *ai*, *aja* 'ach!, o!, ei!'.

aka- 'bekümmert sein, betrübt sein' (2, 16); H *aka-* id.

akda- 'glauben, trauen, Vertrauen haben' (6); s. *agda-* (s.v.).

akdulabu- 'fest machen lassen, stark machen lassen' (8); H *akdulabu-* id. Vgl. *agdula-* (s.v.).

akta 'kastriert, verschnitten', *a. morin* 'Wallach' (16); H *akta* id. mo. *ayta*.

aku 'nicht vorhanden sein, ohne, un-, -los, nichts, kein' (passim); H *akū* id., Rud *aku*, *akxu*, Rad 189 *akδ*, 195 *aku*.

akuxo (< *aku oxo*): *šulho gem akuxobi* 'Birnen sind alle verschwunden' (13).

akun 'nicht wahr?' (9); H *akūn* id.

- akuna* (< *aku na*) 'nicht vorhanden? ist nicht?'; Rad 210 *ak8na*.
- ala-* 'warten, erwarten' (11); H *aliĵa-* id., Rad 203 *al|a-*; vgl. ¹*ali-*, *alī-* (s.v.).
- ala-* 'sagen, erzählen, melden, berichten' (passim); H *ala-* id., Rud *ala-*, Rad 195 *ala-*.
- alaxaŋe* 'das Gesagte' (2); vgl. *ala-* (s.v.).
- alambu-* (< *alame bu-*) 'jdm sagen, jdm erzählen, jdm berichten' (3, 7, 8, 11, 14); s. *ala-* (s.v.).
- alambuxaŋa* 'das Gesagte, Berichtete, Erzählte' (11).
- alarane* 'das Sagen, Reden, Erzählen' (9, 16); vgl. *ala-* (s.v.).
- aldabu-* 'verlieren, loslassen, fallen lassen' (8, 14) < mo. *alda-* 'verlieren' > sol. Mur *alda-* id.
- ali* 'gleich, gleichwie, wie, ähnlich' (2, 3, 8, 9); vgl. *adali* (s.v.).
- ¹*ali-* 'warten, abwarten' (15); s. *ala-* (s.v.).
- ²*ali-* 'empfangen, übernehmen, auf sich nehmen, ertragen, dulden, leiden' (1, 6, 9, 12, 15, 16); H *ali-* id., Rad 190 *ali-*.
- alī-* 'warten, erwarten' (9); s. *ala-* (s.v.).
- alibumbu-* (< *alibume bu-*) 'jdm darreichen, in Empfang nehmen lassen' (9).
- alin* 'Berg, Berge' (8, 9); H *alin* id., Rad 203 *alin*; Rud *ālín* (*ālī*).
- alluŋ* (16) in: *falaŋ nahan de žalu kiwse a. sektexeĭ*.
- almi*, *almin* (6) — das Wort kommt in einer Zauberformel vor. ? vgl. H *almin* in *a. indahûn* 'langschnäuziger Hund'; vgl. auch *alu* (s.v.).
- alu* (6) — das Wort kommt in einer Zauberformel vor. ? vgl. H *alun* in *a. indahûn* 'kurzschnäuziger Hund'; vgl. auch *almi* (s.v.).
- am* 'Vater' (16); s. *ama* (s.v.).
- ama* 'Vater' (3, 6, 9, 12, 15, 16); H *ama* id., Rad 190 *ama*, Rud *ama* id.
- amaha* 'später, künftig', *amahaĭ eŋe* 'Stiefmutter' (3); H *amaga*, *amaha* id.
- amał*, 'hinten, später, danach' (3); s. *amala* (s.v.).
- amala* 'hinten, später, danach' (3, 9, 14—16); H *amala* id., Rad 205 *amala*.
- amani* (1), *am|ani*, *ameni* (16), 'sein Vater'; auch als Anrede der Frau ihrem Manne gegenüber. Vgl. *ama*, *amin* (s.v.).
- amargi* 'hinten' (6). S. *amirgi* (s.v.).
- amasi* (7), *amaś*, *amaši*, *amaši* (9) 'nach hinten, nach rückwärts, zurück, nach Norden', H *amasi* id., Rad 197 *amaši*.
- amba* 'groß' (passim), *a. axun* 'der älteste Bruder' (9); H *amba* id., Rud *amba*, Meng 53 *ambā* 'great', *ambq̄n*, *amq̄n* 'big, large, older'.
- ambul* (9) s. *ambula* (s.v.).
- ambula* 'sehr groß, riesig, gewaltig' (1, 9, 15); H *ambula* 'sehr viel, sehr reichlich, großartig, riesig', Rad 189 *ambula*; vgl. *ambul* (s.v.).
- amča-* 'nachgehen, nachsetzen, verfolgen, einholen, erreichen' (9, 11, 13, 14); H *amča-* id., Rad. *amča-*; Rud *amči-* 'zurechtkommen, zur Zeit kommen'.
- amga-* 'schlafen, einschlafen, zu Bett gehen' (8, 15, 16); s. *amha-* (s.v.).
- amgab-* 'schlafen lassen' (8); s. *amhabu-* (s.v.).
- amha* 'Schwiegervater, Vater der Gattin' (10, 15, 16); H *amha* id., Rad 194 *amya*.

- amha-* 'schlafen, einschlafen, zu Bett gehen' (4, 7—10, 15, 16); H *amha-*, *amga-* id., vgl. *amga-* (s.v.).
- amhabu-* 'schlafen lassen' (10); H *amhabu-* id., vgl. *amgab-* (s.v.).
- amīlan*, *amīlañ* 'Hahn, Vogelmannchen', *a. čoko* 'Haushahn' (16); H *amila* id.
- amin*, *amini* (< *ama ini*) 'sein Vater' (16); vgl. *amani* (s.v.); auch als Anrede der Frau ihrem Manne gegenüber (1).
- amirgi* 'Hinterer, hinten, Norden, nördlich' (1, 9, 11, 15); H *amargi* id., Rad 197 *amargi*; vgl. *amargi*, *ämirgi* (s.v.).
- amtan* 'Genuß, Vergnügen', *a. simta aku* 'übellaunig' (3); H *amtan* id. < mo. *amtan* 'Geschmack'.
- an* (3) ? = *aīn* (s.s.v.).
- aña* 'Jahr' (4, 7, 16); H *anija* id., Rad 189 *aña*, Rud. *àñi*, *añă*, *aña* id.
- ančun*, *añčun* 'Ohrgehänge der Frauen', *a. sese* id. (15); H *ančun* id., sol. Mur *ančin* 'Wangen, Backen', Rud *oñčen* 'Ohrgehänge'.
- añña* in: *a. sini nuñde geli pampu deri sini emken žu verirkuna?* (3).
- antaka* 'wie ist es?, wie steht es?' (12); H *antaka* id.
- aŋa* 'Mund' (6, 9, 15); H *aŋga* id., Rad 197 *aŋa*, Meng 38 *aŋ* 'mouth', go. Grube *añma*, *amña* 'Mund'.
- aŋala* 'Hauspersonen, Familienmitglieder' (4, 7, 15); H *aŋgala* 'Personen, Seelen', Rad 195 *aŋala*; vgl. *aŋgala* (s.v.).
- aŋas* 'Witwe', *a. xexe* 'Witfrau' (7); H *aŋgasi* id.
- aŋgala* 'Hauspersonen' (7); s. *aŋala* (s.v.).
- apka* 'Himmel, Gott' (1, 3, 6, 9, 10, 15, 16); H *abka* id., Rad 189 *abka*, 194 *apka*, Rud. *ábka* 'Himmel', go. Grube *apxa* 'Vorsehung'.
- apsi* 'wie' (1, 2, 6, 10, 14—16); H *absi* id., Rad 198 *apši*; vgl. *absi*, *apši* (s.s.v.).
- apši* 'wie' (16); s. *apsi* (s.v.).
- ar-* 'machen, bereiten' (6); s. *ara-* (s.v.).
- ara* (15) — Ausruf; H *ara* 'Ausruf des Schmerzens oder des Erschreckens'.
- ara-* 'machen, bereiten, anfertigen' (1, 2, 9, 12, 15); H *ara-* id., Rad 189 *ara-*.
- arabu-* 'machen lassen' (2); H *arabu-* id.
- arakan* 'kaum, nur, lediglich' (8); s. *arkan* (s.v.).
- arambu-* (< *arame bu-*) 'für jdn machen, machen und geben' (2, 8).
- araranga*, *araraŋna* 'Machen, Bereitung, Anfertigung' (8); s. *ara-* (s.v.).
- arbu* 'Aussehen, Äußere, Zustand' (6); H *arbun* id.
- arbuša-* 'sich benehmen, sich betragen' (6); H *arbuša-* id.
- arga* in: *a. aku* 'ohne Ausweg, ratlos' (2); s. *arha* (s.v.).
- arha* 'Methode, Auskunft, Mittel, Ausweg, List, Kunstgriff' (1, 9, 15, 16); H *arga* id., Rad 190 *arga*, 207 *arȳa*; sol. Mur *arg*, *arga*, *arig* 'Mittel' < mo. *arȳa* 'Mittel, Ausweg, List'; vgl. *arga*, *arka* (s.s.v.).
- arhada-* 'List anwenden, überlisten' (16); H *argada-* id.
- arhaku* (< *arha aku*) 'ohne Ausweg, ratlos' (15, 16); s. *arha* (s.v.).
- arhali* (< *araha ali*) 'wie gemacht' (3); vgl. *ara-*, *ali* (s.s.v.).
- ari* 'gegorene Milch' (8); H *ajari* id.

arka 'List, Kunstgriff' (8); s. *arha* (s.v.).

arkan 'knapp, kaum, mit Mühe' (6, 7, 9, 16); H *arkan* id.; vgl. *arakan* (s.v.).

ar'ke 'Branntwein, Schnaps', *a. nure* id. (4); H *arki* id. Rud. *ārki*, go. Grube *araki*, sol. Mur *ark*, *arki* id. < mo. *araki*, *ariki* < ar.

askei 'Schall, Geräusch' (7); H *asuki* id.

aša 'Gattin des älteren Bruders' (1); H *aša* id.

aša- 'in den Mund nehmen, essen' (13, 15); H *ašu-* id.; vgl. *ašu-* (s.v.).

ašxata 'junger Mann, Jüngling' (6); H *asihata* (Plur. zu *asihan* 'jung, klein'); vgl. *ašta* (s.s.v.).

ašša- 'sich bewegen, sich rühren' (2, 8); H *ašša-* id.

ašta 'Jüngling, junger Mann' (2, 3, 6, 9—11); H *asihata* Plur. zu *asihan* 'jung, klein', Rad 198 *ašta*, 204 *ašikta*, *ašixta*, *aškata*, *ašxata*; vgl. *ašxata* (s.s.v.).

ašu- 'in den Mund nehmen' (15); s. *aša-* (s.v.).

at'an, *atani* 'wann' (3, 11); H *atangi* id., Rad 195 *atani*, Rud *ātín* id., Meng 40 *etin* 'when'; vgl. *ätin* (s.v.).

awla- 'jagen' (9, 16); s. *abala-* (s.v.).

ä, ä

ä — Ausruf (16).

äfini 'schon, bereits' (14); H *aifini* id., vgl. *afini* (s.v.).

äi — Ausruf (16).

äinu 'warum?' (6); s. *aïn* (s.v.).

ämirgi 'hinten, Hinter, nördlich, Nord' (3); s. *amirgi* (s.v.).

än 'warum?, wozu?' (9, 16); s. *aïn* (s.v.).

äna 'warum?' (8); s. *aïn* (s.v.).

änhaja 'was ist los?, was ist geschehen?' (16); s. *aïnhaja* (s.v.).

ätin 'wann' (12); s. *at'an* (s.v.).

b, b'

¹*ba* 'Ort, Platz, Stelle, Gegend, Gebiet' (1—3, 6, 8—11, 13, 16); H *ba* id.

²*ba* 'wohl, vielleicht' (16).

b'a 'Monat' (3, 9, 10, 12); H *bija*, Rud *b'a* id., Meng 50 *bjā* id., Rad 189 *b'a*.

ba- 'bitten, erbitten, heischen' (1, 10); s. *bai-* (s.v.).

b'a- 'suchen, verlangen, heischen, bitten, betteln' (3, 10—13, 15); s. *bai-* (s.v.).

bad (6, 9), *bade* (1—3, 5, 8—10, 13, 15, 16) 'an dem Orte, nach dem Orte'. H *bade* id. von *ba* (s.s.v.).

baxa- 'erlangen, bekommen, kriegen, finden, fassen' (1, 3, 9—13, 16); H *baha-* id., Rad 195 *baya-*; vgl. *baxai*, *baha-* (s.s.v.).

baxabu- 'bekommen lassen, kriegen lassen, geben, erlangt werden, gekriegt werden'

- (1, 9, 14); H *bahabu-* id., Rad 196 *bayabu-*.
baxai (1) < *baxaxai*; s. *baxa-* (s.v.), vgl. *bahai* (s.s.v.).
baxaku (< *baxaxa aku*) 'ohne gefunden zu haben, ohne gekriegt zu haben' (10, 15);
 s. *baxa-* (s.v.), vgl. *baxxaku* (s.s.v.).
baxarku (< *baxara aku*) 'nicht bekommen, nicht finden, ohne zu finden' (9, 15);
 Rad 194 *bayarak8*; s. *baxa-* (s.v.).
baxxaku (< *baxaxa aku*) 'ohne gefunden zu haben, nicht gefunden' (1); s. *baxa-*,
 vgl. *baxaku* (s.v.).
baha- 'erlangen, bekommen, kriegen, finden, fassen' (15); s. *baxa-* (s.v.).
bahai (2), vgl. *baxai*, s. *baxa-* (s.v.).
bai 'reich' (3, 9, 15, 16); vgl. *bajan* (s.s.v.).
bai- 'suchen, verlangen, bitten, betteln' (2, 4—6, 9, 10); H *bai-*, Rud *bai-* id., Rad 194
bai-; vgl. *ba-*, *b'a-*, *bä-* (s.s.v.).
baibu- 'suchen lassen' (9); H *baibu-* id.
baiča- 'untersuchen, nachprüfen, kontrollieren' (4); H *baiča-* id., Rad 197 *baiča-* <
 < mo. *bajičaya-*.
baile- 'sich freuen, erfreut sein' (2, 3, 16).
baĩmbu- (< *baime bu-*) 'für jdn suchen' (9); s. *bai-*, *baibu-* (s.v.).
baĩn 'reich', *b. sän* 'reich und wohl' (2); s. *bajan* (s.v.).
baĩsu (9), *b'aĩsu* (10) — Imperat. von *bai-* (s.s.v.); H *baisu* id.
baĩta 'Sache, Angelegenheit, Geschäft' (1, 6, 9); H *baita*, Rad 189 *baita*, Rud *baĩta* id.
baĩtaku (< *baĩta aku*) 'betrifft nicht, anbelangt nicht, hat nichts zu tun, tut nichts,
 unnötig' (1, 3, 16); H *baitakũ* 'nutzlos, unbrauchbar, unnütz', Rad 196 *baita akȝ*.
baĩtal (16) — Imperat. von *baĩtala-* (s.s.v.).
baĩtala- 'verwenden, anwenden, gebrauchen, im Staatsdienst anstellen' (1, 7);
 H *baitala-* id.
baĩtani (< *baĩta ini*) 'seine Sache, seine Angelegenheit' (16).
baĩtana 'nutzbar, verwendbar' (12); H *baitanga* id.
bajan (3, 7, 9, 10, 12, 15, 16), *bajań* (7) 'reich'; H *bajan* id., vgl. *bai*, *baĩn*, *baji*, *bajin*
 (s.s.v.).
bajanfai (< *bai janfai*) 'reicher J.' (3, 15, 16); s. *bai*, *janfai* (s.v.).
baji 'reich' (3); s. *bajan* (s.v.).
bajin 'reich' (1, 2); dag. Mur *bajin* id.; s. *bajan* (s.v.).
bakalȝi 'Fesselknochen beim Vieh' (15, 16); H *bakalȝi* id.
baktambu- 'verzeihen, dulden, ertragen' (9); H *baktambu-* id.
bala 'junger Hund, Welf' (7); sol. Mur *bal* id. ? < *tü. bala* 'Kind, Junge (von Tieren)'.
balai 'unüberlegt, unbesonnen, gedankenlos' (6, 8); H *balai* id., Rad 189 *balai*.
banȝ- (in: *banȝxa*) 'leben' (1); s. *banȝi-* (s.v.).
banȝi- (1—3, 9—13, 15, 16), *bańȝi-* (4) 'geboren werden, leben, sein'; H *banȝi-*,
 Rad 191 *banȝi-* id., vgl. *banȝ-*, *bànȝi-*, *panč-* (s.s.v.).
banȝibu- 'leben lassen, erzeugen, gebären' (1, 9, 16); H *banȝibu-* id.
banȝireń (2), *banȝireņe* (10) 'Lebenshaltung, Lebensbedingungen, Lebensstandard,
 Leben'; s. *banȝi-* (s.v.).

- banixala-* 'danken' (10); H *banihala-* id.
- bao* 'Haus' (11); s. *boo* (s.v.).
- baobe* 'Kostbarkeit, Kleinod, Schatz' (16); H *boobai* id., Rad 204 *bou bi* < chin. *pao-pei*.
- b'argi-* 'einsammeln, aufbewahren, bewahren' (3); H *bargija-* id., Rad 195 *barg'a-*; vgl. *bärg'a-* (s.s.v.).
- barkan* 'Buddha', *fočki b.* id. (16); sol. Mur *barxan*, *barkan* id. mo. (dag. Mur) *barkan*, moL *burqan*, ATG *burxan* 'Buddha' < chin.
- baru* 'nach, nach hin, in der Richtung nach, gen, zu' (3, 6, 9, 11, 12); H *baru* id.
- baš*, *baši* ? '(Zauber)Kunst, Kniff' (6); vgl. H *bašila-* 'Künste anwenden, Kniffe gebrauchen', bur. *bašataj* 'hinterlistig, schlau'.
- basu-* 'auslachen, verspotten' (2); H *basu-*, Rud *pauze-* id. < mo. *basu-* 'kränken, beleidigen, unterdrücken'.
- bä-* 'suchen, durchsuchen' (15); s. *bai-* (s.v.).
- bänži-* (15), s. *banži-* (s.v.).
- bärg'a-* 'zurückbehalten, (auf)bewahren' (1); s. *b'argi-* (s.v.).
- be* 'wir' (1); H *be* id.; vgl. ¹*bo* (s.s.v.).
- bedere-* 'zurückkehren' (1, 4, 7, 9—13, 15); H *bedere-* id.
- bederebu-* 'ablehnen, zurückweisen, verändern' (1); H *bederebu-* id.
- bei* 'selbst' (16); s. *beje* (s.v.).
- beje* 'Körper, Leib, Mensch, selbst' (1—4, 6, 9, 12, 13, 15, 16); H *beje* id., Rad 196 *beje*, Rud *beje*, *böje* id.
- belhe-* 'vorbereiten, bereitstellen' (14, 16); H *belhe-* id. Rad 200 *belye-*, 189 *belxe-*.
- benži-* 'bringen, herbringen, bringen kommen' (10, 15); H *benži-* id.
- bene-* 'hinbringen, einliefern' (1, 9, 15); H *bene-* id.
- benebu-* 'hinbringen lassen, einliefern lassen' (10); H *benebu-* id.
- beri* 'Bogen' (9); H *beri* id.
- betxe* 'Bein, Fuss' (9, 13, 15, 16); H *bethe* id., Rad 189 *betxe*, Rud *pytkě*.
- ¹*bi* 'ich' (passim); H *bi* id., Rad. 194 *bi*, Rud. *bi*, *pi*, Meng 49 *bī* id.
- ²*bi* 'ist, ist da, sind da' (passim); H *bi* id.
- bi-* 'sein, dasein, vorhanden sein' (passim); H *bi-* id., Rud. *bi-*.
- biče-* 'sterben' (14); s. *buče-* (s.v.).
- bide* (9) in: *si side bi b.*
- bixena* (< *bixe na*) 'war denn? war etwa? gab es? ist denn?' (9, 12); Rad 195 *biyena*.
- bikini* 'es soll sein' (6, 15); H *bikini* id. (Imperat. 2 von *bi-*).
- bila-* 'zerbrechen, abbrechen' (13); H *bila-* id.
- bilha* 'Kehle, Schlund' (15); H *bilha*, *bilga* id., Rad 201 *biłya*, Meng 38 *biłyā* 'throat', Rud *piłga* id.
- bina* 'ist denn?, gibt es?' (2, 10, 16); H *bina* id.
- bira* 'Fluss' (16); H *bira* id., Rad 191 *bira*, Meng 38 *birā* 'river', sol. Mur *b'ar*, dag. Mur *b'ar*, *b'ara* id.
- bisire* Part. imp. von *bi-* (3, 11, 15); H *bisire* id., Rad 193 *bišire*.
- ibsu* Imperat. von *bi-* (15); H *bisu* id., Rad 194 *bisu*, *biso*.

¹*bo* 'wir' (15); s. *be* (s.v.); Meng 43 *bō* 'we' (exclus.).

²*bo* 'Haus' (6, 15); s. *boo* (s.v.).

bō 'Haus' (9, 14); s. *boo* (s.v.).

bodo- 'denken, bedenken, planen, erwägen' (1, 16); H *bodo-* id. < mo. *bodo-*.

bofen 'Umschlag, Hülle, Bündel' (16); H *bofun* id. < chin. *pao-fu*.

boixon, *boixoń* 'Familie', *b. anala* 'Familie, Hausleute' (7); H *boigon* id.

boihon 'Erde, Lehm, Ton' (14, 16); H *boihon* id., Rad 196 *boiyon*.

bolxo, *bolho* in: *b. tata-* 'ausreißen' (9); mo. kh. *bulga tata-* id.

bolir, *bolor* 'Herbst' (11); H *bolori* id.

boo 'Haus' (passim); H *boo* id., Rad 189 *bou*, Rud *bo* 'Haus', *bō dukde* 'Zimmer',

Meng 49 *bō* 'dwelling, house'; vgl. *bao*, ²*bo*, *bou* (s.s.v.).

bo[š-?] in: *mičum bo[š?]xe* (9).

bou 'Haus' (1, 7, 9, 11, 16); s. *boo* (s.v.).

bozo 'Leinwand, Baumwollenzeug' (10); H *boso* id., Rud *bóze*.

bu- 'geben, übergeben, zur Frau geben' (passim); H. *bu-* id.

¹*buč-* 'sterben' in: *bučxakuĭ* (s.s.v.).

²*buč-* 'kochen' in: *bučxeĭ* (15, s. *bužu-*, s.v.).

buče- 'sterben' (3—9, 11, 12, 14, 16); H *buče-* id., Rad 200 *buče-*, Rud *biči-*, *biči-* id.,

Meng 43 *bečž-* 'to die'; vgl. *biče-*, ¹*buč-* (s.s.v.).

bučxakuĭ in: *ere ... apsi b.?* 'warum ist dieser ... nicht gestorben?' (16); s. ¹*buč-*, *buče-* (s.v.).

buču 'Streit' (1, 2); H *bečun* id., Rad 212 *bečen*.

buda 'Essen, Mahlzeit' (6, 9—11, 16); H *buda* 'Kornbrei; Mahlzeit, Essen' < mo. *budaya(n)*.

budara- (< *buda ara-*) 'Essen machen, Mahlzeit bereiten' (6); s. *buda*, *ara-* (s.v.).

bužan 'Wald' (9); H *bužan* id.

bužu- 'kochen' (3, 9, 15, 16); H *bužu-* id., vgl. ²*buč-* (s.s.v.).

buxexu (< *buxe aku*) '(hat) nicht gegeben' (1); s. *bu-*, *aku* (s.v.).

buxu (14), *buhu* (9) 'Oberschenkel', *betxeĭ b.* id. (9, 14); H *buhi* id.

buĭ- (12), s. *buje-* (s.v.).

buje- 'begehren, wünschen, ersehnen, wollen' (3); H *buje-* id., vgl. *buĭ-* (s.s.v.).

bukule- 'bedecken' (14); H *buheliĭe-* 'einhüllen, umhüllen, verhüllen'.

buraku, *burku* (< *bure aku*) 'gibt nicht, ohne zu geben' (7); H *burakû* id., Rad 190 *burakš*.

burul 'Rotschimmel' (9); H *burulu* id. < mo. *buyurul*.

buta- 'erbeuten' (9); H *buta-* id.

č, c

čaj (9), *č'ai* (16) 'Tee'; H *čaj* id., Meng 31 *čā*, sol. Mur *čaj*, *ča* id. < chin.

čak in: *č. jabu-* 'entzwei gehen' (11), *č. sači-* 'abschneiden, abhauen' (14); vgl. *č'akala-* (s.s.v.).

č'akala- 'abschneiden, abreißen' (14); dag. Mur. *čakla-* 'brechen, zerbrechen'.

- čamča-* in: *amargi čamčama genexe* (6); vgl. *žamča-* (s.s.v.).
čanangi 'vorgestern' (8); H *čanangi* id.
čanakai 'unbedingt' (9); Z *čanakai tuttu* 'unbedingt so (wie gesagt)'.
čaši 'dorthin' (14); H *časi* id., Rad 197 *čaši*, Meng 40 *češ* 'away' < mo.; kh. *tsāš*, Kow *čaši* 'de côté, un peu plus haut, là'.
čende- 'nachprüfen, erproben' (8); H *čende-* id., Rad 203 *čende-* < mo.; Kow *čen-de-* 'évaluer, estimer, taxer'; vgl. *činde-* (s.s.v.).
čibkei 'ruhig, still, lautlos' (9); H *čib čib seme* 'mäuschenstill', *čib seme* 'still und lautlos'.
čifakan 'Schwalbe' (9); H *čibin* id., Meng 51 *čivaqən* 'swallow', go. Grube *čib'ako*, *čif'ako* 'Rauchschwalbe'.
čifxan (2), *čifkan* (2, 3), *čifken* (3) 'Kot, Schlamm, Lehm'; H *čifahan* 'breiiger Schlamm; Mörtel, Verputz, Bewurf'.
čixa 'gern, willig' (4); H *čiha* id., Rad 199 *meni* [= *mini*] *čiyai*.
čixe, *čixe*, *čihe* 'Laus' (9); H *čihe* id.
cimarī 'morgen' (7); s. *t'imar* (s.v.).
činde- 'nachprüfen, erproben' (8); s. *čende-* (s.v.).
čini in: *jarg'an č.* (3) 'wirklich, wahrhaftig, tatsächlich'.
čira 'Gesichtsfarbe, Gesicht, Miene, Aussehen' (9); H *čira* id., Meng 38 *čirā* 'facial expression'.
čoko, *č'oko* 'Huhn' (16), *amilan čoko* 'Haushahn' (16); H *čoko* 'Huhn'.

d, d'

- da* 'Anfang, Ursprung, Wurzel, Herkunft, Grundlage' (9); H *da* id.
da- 'bewirken, wehen (Wind), regnen' (1, 2, 5, 15), *žili da-* 'zürnen, sich erzürnen' (15), *aga da-* 'regnen' (2), *edun da-* 'wehen' (v. Wind) (5); H *da-* id.
dabala 'außer, über hinaus; anmaßend, übermütig' (3); s. *dabali* (s.v.).
dabala 'nur, bloß' (5); H *dabala* id.; vgl. *dawla* (s.s.v.).
dabali 'hinüber, über hinaus' (14); H *dabali* id., vgl. *dabala*, *dawli* (s.s.v.).
dabu- 'wirken lassen, anzünden, anstecken, bewirken' (9, 15); H *dabu-* id., vgl., *dawit'abu-* (s.s.v.).
dačun 'scharf' (9); H *dačun* id., Rad 199 *dačun*.
dada in: *didi d.* (3); vgl. H *žiži žaža* 'zwitschernd', *dadage* 'kosender Zuruf'.
daderi 'von Anfang an, von Grund her' (14); Z *daderi* id.
daxa- 'folgen, befolgen, nachfolgen' (7, 9, 12, 14, 15); H *daha-* id. < mo. *daqa-*, dag. Mur *daha-* id.; vgl. *daha*, *daxame* (s.s.v.).
daxala- 'mitfolgen, mitgehen' (7, 8, 10); H *dahala-* id., Rad 197 *daxala-*, *dayala-*.
daxame (Gerund. imp. von *daxa-*) 'infolge, zufolge, weil, da' (1); H *dahame* id., Rad 194 *daxame*.
daxan in: *maži aga d.* 'ist ein leichter (kleiner) Regen gefallen' (2); s. *da-* (s.v.).
daha- 'folgen' (14); s. *daxa-* (s.v.).
dahabu- 'folgen lassen' (14, 16); s. *daha-* *daxa-* (s.v.).

daham 'Füllen' in: *d. banži-* 'fohlen' (16); s. *dahan* (s.v.).

dahan 'Füllen' (16); H *dahan* 'zwei- bis fünfjähriges Pferd' < mo. *dayayan* 'einjähriges Füllen'; vgl. *daham* (s.s.v.).

dai (3), *daije* (6) 'Tabakpfeife'; Rad 191 *dai*, sol. Mur *dai*, P sol. *dei*, *dē*, go. Grube *dái* id. < chin. *tai*.

daiimin 'Adler' (5); H *damin* 'Lämmergeier', Krotkov 19 *daiimin* 'Adler', Rad 201 *daimin*.

d'ala-, *d'ala-* 'verdecken, verbergen' (12); s. *²dali-* (s.v.).

d'alabu- 'beiseite schaffen' (16); H *žailabu-* id.; s. *žailabu-* (s.v.).

dalba 'Seite' (6, 9, 12, 13, 15, 16), *dalbade* 'zur Seite, neben' (6, 9, 13, 15), *dalbait'i* 'auf die Seite' (12); H *dalba*, *dalbade*, Rad 194 *dalba*, 194 *dalbade*.

¹dali- 'treiben' (9, 11).

²dali-, *d'ali-* 'verdecken, verbergen' (12); H *dali-* id., vgl. *d'ala-* (s.s.v.).

dam 'nur, bloß' (2); s. *damu* (s.v.).

dambagu 'Tabak' (6); H *dambagu* id. < chin. *tan-pa-ku*.

damu 'nur, bloß, allein' (3); H *damu*, Rad 198 *damu* id., vgl. *dam* (s.s.v.).

dans [wohl *days*], *danse* 'Akten, Liste, Register', *d. boo* 'Registratur, Aktenarchiv' (14); H *danse* id. < chin. *tang-tzu*.

dao- 'sich niederlassen, sich setzen' (v. Vogel) (9); H *do-*, *doo-* id., Rad 208 *dou-*; vgl. *doo-* (s.s.v.).

daos, *daose* (13, 14), *daosi* (14), *daoz*, *daoze* (7) 'Taopriester'; H *doose* id., Meng 39 *daos* id. < chin. *tao-shih*.

dapta- 'klopfen, schlagen' (10); H *dabta-* id. < mo. *dabta-*.

dartai 'plötzlich, unversehens' (13); H *dartai* id.; vgl. *därtä* (s.s.v.).

dasa 'Kinder, Gören', *žuse d.* id. (3); H *dasu* id.

dasa- 'in Ordnung bringen, zum Guten ändern, (sich) bessern, verbessern' (15, 16); H *dasa-* id.

dasana in: *žuse d.* 'Kinder und Gören' (16); vgl. *žuse dasa* (s.s.v.).

dasi- 'bedecken, zudecken' (16); H *dasi-* id.

dasta- 'in Ordnung bringen, ausbessern, wiederherstellen' (3, 16); H *dasata-* 'instandsetzen, wiederherstellen; aufräumen, arrangieren'.

dawi- 'anzünden' (15); s. *dabu-* (s.v.).

dawla- 'nur, bloß, allein' (16); s. *dabala* (s.v.).

dawli 'über hinaus, hinüber, übermäßig' (11, 14); s. *dabali* (s.v.).

därtä 'plötzlich' (2); s. *dartai* (s.v.).

deberen (5, 6, 8), *debergen* (2, 16), *debren* (5, 8) 'Tierjunges, Brut', *p'aozei debergen* (2) — Schimpfwort; H *deberen* id.

ded- (7), *dedu-* (6, 8, 9, 11) 'sich niederlegen, daliegen, schlafen, zu Bett gehen, beschlafen'; H *dedu-* id., Rad 190 *dedu-*; vgl. *dud-*, *dut-* (s.s.v.).

dexi 'vierzig' (9); H *dehi*, Rud *tigě*, sol. Mur *dek'*, *dek'i* id.

deiži- (11, 14), *deiži-* (10, 11) 'verbrennen'; H *deiži-*, Rad 198 *deiži-*, Rud *diž-* id.

deižike (11), *deižiku* (7, 11) 'Brennholz, Brennmaterial'; H *deižiku* id., Rad 198 *deižik8*.

- deje-* 'fliegen' (9), *dejere gese* 'wie auf Flügeln' (9); H *deje-* id.
- delge-* 'sich (ab)trennen, sich lösen, sich auflösen' (1, 6); H *delhe-* 'zerteilen, zerlegen; sich auflösen'.
- delgebu-* 'trennen, abtrennen, lösen' (6); H *delhebu-* 'zerteilen lassen, zerlegen lassen'.
- den* 'hoch' (9); H *den* id.; vgl. *den* (s.s.v.).
- denžen* 'Lampe' (15); H *denžan* id. < chin. *teng-chan*.
- den* 'hoch' (11); Rud *den* id.; s. *den* (s.v.).
- dere* (12, 16), *der'e* (10, 16) 'Tisch; Gesicht, Antlitz', *em der'e* 'gleichzeitig, zugleich' (10) [= H *emu derei* id.]; H *dere* id., Meng 38 *der* 'face'.
- dergi* 'Matte für Ofenbett' (1); H *derhi* 'grobe Rohmatte für Ofenbett und Fußboden'.
- deribu-* 'anfangen, beginnen, schaffen, erfinden, befördern' (1, 2, 9, 11, 14, 15); H *deri*-[sic!] id. [sollte sein: *deribu-*].
- deš* in: *d. vaš tuam* 'herumschauend, hier und dort schauend' (1); Rad 199 *deši vaš* *tuači*, 204 *deši vaš* *gaptame*.
- didi* in: *d. dada* (3); s. *dada* (s.v.).
- do* 'jüngerer Bruder' (9); s. *dou* (s.v.).
- dobi* 'Fuchs' (5); H *dobi*, Rad 201, Rud *dobi* id.
- dobore* (8), *dobori* (6, 8, 9) 'Nacht'; H *dobori*, Rad 189 *dobori* id., Meng 40 *djövər* 'night, evening'; vgl. *dovir*, *döbir*, *döwir* (s.s.v.).
- dogor-*, *dogori-* in: *ubaderi dogorit'i geli isinami* und *dogorxoī dogorxoī* (2); vgl. *dohoro-* (s.s.v.).
- doxolon* 'lahm' (9); H *doholon*, Rad 198 *doxolon* id. < mo. *doyolan*.
- doh*, *doho* 'Blinder, blind' (9); H *dogo*, *goho*, Rad 198 *doyo* id.
- dohoro-* in: *dohorom jabum dutxeī* (16); vgl. *dogor-* (s.s.v.).
- doksiñ* 'grausam, gewalttätig' (9); H *doksin* id. < mo. *doyšin* 'wild, unbändig, kühn, grausam'.
- dolin* 'Mitte, Hälfte' (2); s. *dulin* (s.v.).
- dolo* 'drinnen, im Innern, in, innerlich' (9, 15, 16); H *dolo* id.
- doloro* 'drinnen, in, im Innern, insgeheim' (16); H *dolori* id.
- donži-* (1, 9, 15), *doñži-* (7) 'hören, horchen'; H *donžī-*, Rad 206 *donžī-*, Rud *doñž-* id.; vgl. *dönži-* (s.s.v.).
- doo-* 'sich niederlassen, sich setzen (Vogel)' (9); s. *dao-* (s.v.).
- doodi* in: *d. xutu na enduri na* (15).
- doraku* (< *doro aku*) 'schlecht, unmoralisch, schändlich, infam' (2, 15); H *dorakū* id.
- dorgi* 'innerhalb, innerer, innerlich, Inneres, Hof' (12, 15); H *dorgi* id., Meng 40 *djörīyī* 'interior, inside'.
- dorgid* (16), *dorgide* (3, 7, 9, 12, 15, 16) 'im, drinnen, im Innern; in das Innere, auf (an) den Hof, heimlich; innerlich'; vgl. *dorgit* (s.v.).
- dorgider* 'von innen' (4). H *dorgideri* 'innerlich, insgeheim'.
- dorgit* (15, 16) = *dorgid* (s.s.v.).
- dorgit'i* 'von innen' (15); H *dorgiči* id.
- doro* 'rechter Weg, Regel, rechte Art, gute Sitte, Moral, Zeremonie' (10, 12, 15, 16); H *doro* id.

- doroj* 'Parade-, Gala-, zeremoniell, höflich' (3, 15); vgl. *doro* (s.v.).
- dosi-* 'hineingehen, hereinkommen, eintreten, eindringen' (passim); H *dosi-* id., Rad 199 *doši-* id., Meng 40 *djös* (< *do-si*) 'inwards': vgl. *dösi-*, *dós-* (s.s.v.).
- dosibu-* 'hineingehen lassen, einführen, einlegen' (5, 8, 16); vgl. *dosimbu-* (s.s.v.).
- dosikar'ä* (2) < *dosika ere*; vgl. *dosi-*, *erē* (s.s.v.).
- dosimbu-* 'hineingehen lassen, einstecken, einlegen' (1); H *dosimbu-* id., Rad 195 *došimbu-*; vgl. *dosibu-*, *dösimbu-* (s.s.v.).
- dou* 'jüngerer Bruder' (1, 2, 8, 9, 15); H *deo*, Rad 204 *deo* id. < mo. *degü*; vgl. *do* (s.s.v.).
- dovir* (15), *d'o w'r* (16), *d'ow'r* (10) 'Nacht'; s. *dobore* (s.s.v.).
- döbir* 'Nacht' (15); s. *dobore* (s.s.v.).
- dönzi-* (1, 15), *dönzi-* (1, 3, 7, 9, 15, 16) 'hören, horchen'; s. *donzi-* (s.s.v.).
- dönziburene* '(zu erstattende) Meldung, Bericht, Vorlegung' (1); von **dönzibu-* 'hören lassen'; Rad. 194 *donzibu-*.
- dösi-* (9, 13, 15, 16), *d'ösi-* (9) 'hineingehen, hereinkommen, eintreten' = *dosi-* (s.s.v.).
- dós-* (15) = *dosi-* (s.s.v.).
- dösimbu-* (16) = *dosimbu-* (s.s.v.).
- döwir* (9), *dövir* (15), *döwr* (12, 16), *döwr* (16) 'Nacht'; s. *dobore* (s.s.v.).
- dube* in: *em dube* 'fortwährend, immerzu' (11); H *emdubei* id.
- dud-* (11, 12, 16), *dudu-* (1, 6, 16) 'sich niederlegen, schlafen, daliegen, zu Bett gehen'; s. *ded-* (s.v.).
- duxa* 'Darm, Gedärme' (8); H *duha* id.
- duin* (14), *dujin* (16) 'vier'; H *duin*, Meng 40 *dujin*, Rad 203 *duin* id.
- duka* 'Tor' (2, 6, 8, 14, 16); H *duka* id.
- duka-* 'einkriechen, eindringen, sich eindringen' (8); mo. Kow *duqu-* 'trouver une place, ou se placer entre les deux personnes avec beaucoup de peine, n'entrer qu'avec difficulté', bur. (west.) *duxa-* 'eindringen, durchdringen', kh. *duxa-* 'sich mit Mühe durchzwängen'.
- dule-* 'vorübergehen, passieren, vergehen' (11, 14, 16); H *dule-* id.
- dulembu-* (11, 12), *dulimbu-* (16) 'vorübergehen lassen, überführen, vergehen lassen, durchmachen'; H *dulembu-* id.
- dulin* (4, 6), *duliń* (6) 'Mitte, Hälfte'; H *dulin* id., Meng 40 *djölin* ~ *dolin* 'mid, middle, midpoint'; vgl. *dolin* (s.s.v.).
- duri-* 'entreißen' (14); H *duri-* id.
- durun* 'Muster, Model, Regel, Norm, Weise' (16); H *durun* id.
- dut-* 'sich niederlegen, daliegen, schlafen' (15, 16); s. *ded-* (s.v.).
- duta-* 'zurückbleiben' (9); H *tuta-* id.

ž, ž

- ža* 'leicht (zu tun); also, nun, somit' (16); H *ža* 'leicht zu tun', Meng 48 *žā* 'easy, reasonable, cheap', kh. *džā* 'gut!; also, nun, somit', kalm. *zā*, *zā* 'wohl; nun'.

- žaci* (7, 8), *žaći* (6, 8, 10) 'sehr, allzu'; H *žaći* id., vgl. *žat'* (s.s.v.).
žaćin 'folgender, nächster, zweiter' (9); H *žaćin* id.; vgl. *žat'i* (s.s.v.).
žadin (15), *žadiŋ* (12, 15), *žadiŋe* (16) 'außerordentlich, ungewöhnlich'.
žaf- in: *ehe mužilen žaffi* (16) = *žafa-* (s.s.v.).
žafa- 'ergreifen, fassen, nehmen, festnehmen, fangen' (passim); H *žafa-* id., Rud *žaw(a)-* id.; vgl. *žaf-* (s.s.v.).
žafabu- 'ergreifen lassen, nehmen lassen, geben' (6, 14); H *žafabu-* id.
žafu 'Filz, Filzdecke, Filzteppich' (16); H *žafu* id.
žaxa 'Ding, Sache, Gegenstand' (16); s. *žaka* (s.v.).
žai 'nächster, zweiter, nachfolgender' (3, 6—9, 11, 12, 15, 16); H *žai* id., Rad 204 *žai*.
žaiła- 'weichen, ausweichen, aus dem Wege gehen, sich entziehen, sich fernhalten' (4, 12); H *žaiła-* id. < mo. *žajila-*; vgl. *žāla-*, *žala-*, *žali-* (s.s.v.).
žaiłabu- 'beiseite schaffen' (8); H *žaiłabu-* id.; vgl. *d'alabu-* (s.s.v.).
žak 'Ding, Sache' (12); s. *žaka* (s.v.).
žaka 'Ding, Sache, Gegenstand' (2—5, 7, 9, 10, 12, 16); H *žaka* id., vgl. *žaxa*, *žak* (s.s.v.).
žakade 'weil, da; vor, zu, bei, an' (1, 8, 12, 14—16); H *žakade* id.
žakaku (< *žaka aku*) in: *em ž.* 'ist nichts (niemand) da' (12).
žakan 'gerade, soeben, vor kurzem' (12); H *žakan* id.
žakana in: *er geli sini sarhanzi ž. ?!* 'das sind auch die Sachen deiner Tochter?!' (3); vgl. *žaka*, *na* (s.s.v.).
žakara in: *er' ai ž.?* 'was für eine Sache ist das?' (15); wohl < *žaka ere!*; vgl. *žaka*, *erē* (s.s.v.).
žakna in: *si žakna žakna ai žalkaxaniu?* (5); wohl 'sogleich, gerade, soeben, vor kurzem, unlängst' = *žakan* (s.s.v.).
žakun 'acht' (10); H *žakūn* id., Rud *žókū* id., Rad 204 *žakun*.
žāla- (16) = *žaiła-* (s.s.v.).
žala- (1) = *žaiła-* (s.s.v.).
žalafun '(lange) Lebensdauer' (9); H *žalafun* id.
žalan (8, 11—13, 15, 16), *žalaŋ* (7—9, 16) 'Gelenk, Glied, Generation, Geschlecht, Zeitalter, Abteilung'; H *žalan* id.
žalan žalan 'Glied für Glied' (9); H *žalan žalan i* id.
žali- (16) = *žaiła-* (s.s.v.).
žalin 'wegen, für, um zu, um ... willen' (1); H *žalin* id.
žalka- 'anfügen, zusammenfügen' (5); H *žalha-*, *žalga-* < mo, *žalya-*,
žalu 'voll, völlig, in Fülle' (3—5, 9, 11, 15, 16); H *žalu* id.
žamča- in: *si amargi žamčama gene!* (6) = *čamča-* (s.s.v.).
žan (1) — nomen proprium (Familiennamen).
žanguide 'Kaufmann, Händler' (2); Rad 211 *žangudi*, *žanguide*, 212 *žanguidi*, olč. Schmidt *džangui*, *džanguidi* 'a host, a manager, a merchant' < chin. *chang-kuei-ti*.
žaobai 'genug davon! Schluß damit!' (16); H *žoobai* id.

časamai in: *časamai muko de makta!* (3).

žat' (11), *žat'i* (9, 10, 16) 'sehr, allzu, zu sehr'; s. *žaci* (s.v.).

žat'i, *žat'in* 'zweiter, nächster, folgender' (9); s. *žaćin* (s.v.).

žawlan 'Unheil, Unglück, Mißgeschick' (1); H *žobolon* id. < mo. *žobałan* 'Pein, Qual, Kummer'.

že 'leicht (zu tun)' (6); vgl. *ža* (s.s.v.).

že- 'essen, fressen' (2, 3, 8—10, 13, 16); H *že-* id., Rud. *ži-* id.

ženderku 'nicht auszuhalten, unerträglich' (13); H *ženderakû* id.

ženi, s. *en ženi* (s.v.).

žereŋe 'Essen' (3); s. *že-* (s.s.v.).

žergi 'Grad, Stufe, Reihenfolge, Mal, mal, und dergleichen, und so weiter' (9, 10, 12, 14), *em žergi* 'ein Mal' (12); H *žergi* id. < mo. *žerge*.

žerku (< *žere aku*) 'ohne zu essen, nicht essen' (3); H *žeterakû* id.

ži 'Knabe', *mažige ž.* 'kleiner Knabe' (15); s. *žui* (s.v.).

ži- 'kommen' (passim); H *ži-*, Rad 194 *ži-*, Rud *ži-*, *ži-* id.

židerku (< *židere aku*) 'nicht kommen, ohne zu kommen' (1, 6); H *židerakû*, Rad 199 *židerakδ* id.

žixa 'Geld' (1, 12, 16); H *žiha*, Rad 196 *žiya*, Rud *žayā*, *ža* id.

žixaku (< *žixe aku*) 'kamen nicht, sind nicht gekommen, ohne gekommen zu sein' (1); H *žihakû* id.

žilgan (7, 9, 12, 16), *žilgan* (9) 'Ton, Laut, Stimme'; H *žilgan* id., Rud *žilgan*, Rad 200 *jilgan*; vgl. *žilhan* (s.s.v.).

žilgana- 'Töne vor sich geben, tönen, rufen, schreien' (5, 15); H *žilga-* id.; vgl. *žilhana-* (s.s.v.).

žilganaran 'der (die, das) Tönende, Rufende, Schreiende' (5).

žilhan 'Ton, Laut, Stimme' (9); s. *žilgan* (s.v.).

žilhana- (6) = *žilgana-* (s.s.v.).

žili (1, 2, 9, 15), *žili* (9) 'Zorn'; H *žili*, Rad 195 *žili* id.

žiramin, *žiramiñ* 'dick' (2); H *žiramin* id.

žirga- 'sich erholen, Ruhe genießen, glücklich sein' (9); H *žirga-* id. < mo. *žirya-*. *žirku* (3) = *žerku* (s.s.v.).

žo 'komm!' (3, 12); s. ²*žu* (s.v.).

žogun 'Weg, Straße' (2, 3, 15); s. *žugun* (s.v.).

žori- 'mit dem Finger zeigen, weisen, hinweisen' (3, 8); H *žori-* id., Rad 206 *žori-*, Meng 51 *žörim* 'to point to', mo. *žori-* id.

žoro 'Paßgänger' (2, 16), *ž. morin* id. (2); < mo.; dag. Mur *žoro*, moL *žiruya* id.

žou 'komm!' (9); s. ²*žu* (s.v.).

¹*žu* 'zwei' (1—4, 6, 8—10, 12, 13, 16); H *žuwe*, Rud *žu*, Rad 197 *žue* id.

²*žu* (Imperat. von *ži-*, s.s.v.) 'komm!' (3, 6, 8, 9); H *žu* id.; vgl. *žo*, *žou* (s.s.v.).

žua- 'den Mund aufmachen' (9); H *žuwa-* id.

žuan 'zehn' (4); H *žuzwan*, Rud *žuañ*, Rad 198 *žuan* id., Meng 39 *žuan* 'zehn', *žō-ujin* 'neunzehn'.

žugun (3, 4, 6, 8, 9), *žuhun* (9) 'Weg, Straße'; H *žugún* id., Rad 194 *žoyun*, *žoyδn*, Rud *žoyun*, *ž^uoyun* id.; vgl. *žogun* (s.s.v.).

žui 'Kind, Sohn, Knabe' (7, 9, 12); H *žui* id., Rad 196 *žui*; vgl. *ži* (s.s.v.).

žukun 'übel, schlecht, unglücklich' (2); H *žuken* 'gewöhnlich, alltäglich, mittelmäßig'.

žulergi 'vorn, südlich' (9); H *žulergi* id., Rad 209 *žulergi*.

žuleri 'vor' (9); H *žuleri* 'vorn befindlich, vorn, südlich', Rad 207 *žuleri*.

žulesi 'nach vorn, vorwärts, nach Süden' (7, 13); H *žulesi* id., Rad 206 *žuleši*.

žulgide in: *em pusej ž. em sele ohor' bi* (2).

žurgan 'Reihe' (9); H *žurgan* id.

žurgana 'pflichttreu, pflichtbewußt' (1); H *žurgana* id.

žuri 'Paar, doppelt' (3) = *žuru* (s.s.v.).

žuru 'Paar, doppelt' (3); H *žuru* id.; vgl. *žuri* (s.s.v.).

žuru- 'sich erbrechen, speien' (9); H *žuru-* id.

žuse (Plur. von *žui*, s.s.v.) 'Kinder, Söhne' (3, 9, 15, 16), *ž. dasa* 'Kinder und Gören' (3); H *žuse* id.

žusene in: *ž.-dasana* 'Kinder und Gören' (16); vgl. *žuse dasa* (s. *žuse*, s.v.).

e

e — Ausruf (3)

ebu- 'absteigen, niedersteigen' (6); H *ebu-* id., Rad 197 *ebu-*, Meng 46 *uvu-* 'to go down, climb down'; vgl. *ef-*, ²*obu-*, *ubu-*, *uf-* (s.s.v.).

ebubu- 'abladen, abladen lassen' (16); H *ebubu-* id.

ebzi 'hierher' (6); H *ebsi* id., Rad 198 *ebši*.

ede 'diesem, auf diesem, bei diesem, hierauf, hierin, hierbei, daher, so' (9, 15, 16); H *ede* id.

eder, *ederi* 'von diesem, von hier an, von nun an' (3).

ed'i 'Ochse, kastrierter Stier' (15); H *eže* id., vgl. *öd'i* (s.s.v.).

edun 'Wind' (5, 7, 9); H *edun*, Meng 46 *udun* id.

eže- 'sich merken, im Gedächtnis behalten' (11); H *eže-*, Rad 212 *eže-*.

ežen 'Herr, Besitzer, Herrscher, Kaiser' (1, 12); H *ežen*, Rad 211 *ežen* < mo. *ežen* id.

ef- (in: *effi*) 'absteigen, niedersteigen' (16); s. *ebu-* (s.v.).

efen, *efen* 'Brot' (3, 7); H *efen*, Rud *ewen* id.

efi- (6), *efi-* (5) 'spielen, sich vergnügen, sich amüsieren'; H *efi-*, Rad 211 *efi-*, Rud *izwi-* id.; vgl. ²*ifi-* (s.s.v.).

efule- 'zerstören, vernichten' (9); H *efule-* id.

exe 'böse, schlecht' (1—3, 16); H *ehe*, Rud *éye* id.; vgl. *ehe* (s.v.).

exelin (6), *exelin* (2), *exelinga* (8) 'sehr schlecht, ganz schlecht'; H *ehelingu* id., Rad 207 *exelinu*.

exere- in: *xara manys em náлма exerefi žihe* (9).

ehe 'schlecht, böse' (9, 16); s. *exe* (s.v.).

ei — Ausruf (2, 9, 15); H *ei* Zuruf an Untergebene; Ausruf beim Witze machen.

- eīci* 'vielleicht' (9); H *eiči* id., *eiči* ... *eiči* 'entweder ... oder'; vgl. *eīt'i* (s.s.v.).
eifu 'Grabhügel, Grab' (4); H *eifu* id.
eigen (1, 4, 7, 9, 15), *eīhen* (1, 3, 9, 11) 'Ehemann, Gatte'; H *eigen* id., Rad 198 *eigen*, Meng 44 *jīyən* id.; vgl. *igen*, *ihen* (s.s.v.).
eīt'i 'vielleicht' (9); s. *eīci* (s.v.).
eje- 'fließen' (2, 11); H *eje-*, Rad 208 *eje-* id.
ejebu- (9), *ejebu-* (5) 'fließen lassen'; H *ejebu-* id.
ejem (in: *ejembo* — Acc.) 'Fließen, Strömung' (5); H *ejen* id.
ekčīn 'Ufer' (7); H *ekčīn*, Rad 208 *ekčīn*, *ekčēn* id.
ekše- 'sich beeilen, eilen, hasten, schnell machen' (3, 9, 15); H *ekše-* id.
elači 'dritter' (7); s. *ilat'i* (s.v.).
elden 'Licht, Schein' (7); H *elden* id., Rad 197 *elden*.
eleī 'noch mehr' (8, 14); H *elei* id.
elxe 'langsam, leise, ruhig' (11, 15); H *elhe* 'gedeihliche Ruhe, Sicherheit, Frieden, gesund, wohl', Rad 207 *elye*, 210 *elxe*, Meng 47 *elx* 'leisurely'.
elkeī 'kaum, beinahe' (6); H *elekei* id.
em (passim), *em'* (11) 'eins, einer, eine, eines'; s. *emu* (s.v.).
embade (< *emu bade*) 'zusammen, gemeinsam, mit' (10, 15).
embu- 'eingraben, pflanzen' (9); s. *umbu-* (s.v.).
eme 'Mutter' (6, 9, 10); H *eme* id., Rad 210 *eme*.
emge 'zusammen mit, mit' (9); s. *emgi* (s.v.).
emger', *emgeri* (2, 9, 11, 13, 14, 16) 'einmal, auf einmal'; H *emgeri* 'einmal'.
emgi (5—9, 12), *emgī* (8) 'zusammen mit, gemeinschaftlich, mit'; H *emgi* id.
emxe (6), *emhe* (10, 15, 16) 'Schwiegermutter des Mannes, Mutter der Gattin'; H *emhe* id., Rad 190 *emye*.
emhel 'Sattel' (2); sol. Mur *emgel*, *emhul*, sol. P *emegēl* id., moL *emegel*, MNT *eme'el* id.
emkeli 'nur, bloß, einzig, allein' (14); vgl. *emken* (s.s.v.).
emken 'einer, eins' (3, 8, 14, 15); H *emke*, *emken* id., Rad 209 *emken*, Rud *emkin* 'erster', *emke* 'einer, eins'.
emu 'eins, einer, eine, eines' (4—15); H *emu*, Rud *öm*, Rad 193 *emu* id.; vgl. *em*, *öm* (s.s.v.).
en ženi 'fertig' (16); H *en žen i* id.
enčexen 'begabt, klug' (auch: ?'wachsam' v. Hund) (16); H *enčehen*, *enčehun* 'Begabung, Anlage, Talent'; vgl. *²unčexen* (s.s.v.).
enduri 'Gott, Gottheit, göttlich' (3, 12, 15); H *enduri* id.
eñe (3, 4, 6, 9, 10, 12, 15, 16), *eñē* (9) 'Mutter'; H *enije*, Rud *éñe*, *eñē*, Meng 46 *eñ*, *eñē* id.; vgl. *eñi* (s.s.v.).
enengi 'Tag', *em e.* 'eines Tages' (6); s. *inen* (s.v.).
enen 'heute' (10); s. *enen* (s.v.).
enenđari 'jeden Tag, Tag für Tag' (1); s. *inenđari* (s.v.).
enen 'heute' (1, 9, 10, 11); H *enengi* id.; vgl. *enen* (s.v.).
eñi in: *eñini* (< *eñe ini*) 'ihre Mutter' (3); s. *eñe* (s.v.).

- enteke* (15), *eńteke* (1) 'solch, derartig'; H *enteke* id., Meng 44 *enk*, *entok* 'to this extent'.
- enjele-* 'überragen' (12); H *engele-* id.
- enem* (2, 9, 16), *enemu* (16) 'Sattel'; H *engemu* 'hölzerner Bocksattel', Rad 196 *enemu*.
- epse* (16) wohl = H *epsi* 'hierher; von her, von an, seit'; s. *ebzi* (s.v.).
- er*, *er'* 'dieser, diese, dieses, der, die, das' (passim); H *ere*, Rud *erě*, *er* id., Rad 197 *ere*, sol. Mur. *er*, *er'* 'dieser, der'; vgl. *ere*, *er'i* (s.s.v.).
- er'a* — Ausruf (15); vgl. *erē* (s.s.v.).
- erde* 'früh morgens; früher, zuerst' (2, 6—9, 15, 16); H *erde* id.
- erdem* (7, 15, 16), *erdemu* (15) 'Fähigkeiten, Wirkungskraft, Kräfte, Künste'; H *erdemu* id. < mo. *erdem*, ATG. *ärdäm*.
- ere* (passim), *er'e* (3, 9, 15, 16) 'dieser, diese, dieses, der, die, das'; s. *er* (s.v.).
- erē* — Ausruf (2, 11, 12); vgl. dag. Mur *er'ē* 'ach! ach!, och! och!'.
- ¹*ereĭ* (2, 5, 9, 10), *er'eĭ* (2), *ereĭ* (10, 16) 'dieses, dieser, sein, ihr'; H *erei* (< *ere* + *i*) id.
- ²*ereĭ* in: *e. mafa!* (2); vgl. *erē*, ¹*ereĭ* (s.s.v.).
- erem* (16), *eremu* (8) 'ein, ein gewisser' (< *ere emu*); Rud *erem* 'dieser, der'.
- ereni* (15) < *ere ini* (s.s.v.).
- erge-* 'sich ausruhen, Ruhe genießen' (9); H *erge-* id.
- ergen* (1, 8), *ergen'* (8) 'Leben'; H *ergen* id.
- erges*, *er'ges*, *ergese* 'derartig' (10); H *ere gese* id.
- ergi* 'Seite, Rand', (13, 16); H *ergi* id., Meng 44 *erĭγ'i*, *erĭxĭ* 'this side'.
- er'i* 'dieser, der' (9); s. *er* (s.v.).
- eri-* 'kehren, fegen' (8); H *eri-* id., vgl. *jiri-* (s.s.v.).
- erin* 'Zeit' (1, 5, 9—11, 16); H *erin* id.
- erše-* 'aufwarten' (16); H *erše-* id.
- erun* 'Folter, Leibestrafe' (1); H *erun* 'Leibestrafe, Strafe' < mo.; Kow *eregüü* 'tourment, punishment, torture', MNT *ere'ü* 'Strafe'.
- ese* (Plur. von *ere*, s.s.v.) 'diese, die' (3, 9, 12, 15); H *ese* id.
- et-* 'anziehen, anlegen, sich kleiden' (12); s. *utu-* (s.v.).
- ete-* 'gewinnen, besiegen, siegen' (15, 16); H *ete-* id.
- etebu-* 'gewinnen lassen, siegen lassen, besiegt werden' (15).
- etubu-* 'anlegen lassen, anlegen' (9); s. *utubu-* (s.v.).

f, f'

- ¹*fa* 'Fenster' (6); H *fa*, Meng 48 *fā* id.
- ²*fa* ? 'getrockneter Mist' (11); vgl. *fažan* (s.s.v.).
- fa-* 'austrocknen, versiegen' (7, 16), *sonom fame* 'bitterlich weinend' (16); H *fa-* id.
- fadu* 'Beutel, Täschchen' (3); H *fadu* id.
- fažan* 'getrockneter Mist zu Heizzwecken' (11); H *fažan* 'Mist von Tieren, Pferden, Vieh und Vögeln', vgl. ²*fa* (s.s.v.).
- faiṭa-* 'schneiden, abschneiden' (9); H *faiṭa-* id.

- fajana* 'Seele des Verstorbenen, abgeschiedene Seele' (16); H *fajana* id.
- fakara*, *fakar'e* 'Hose' (15); H *fakûri* id., Rad 191 *fakuri*; vgl. *fakiri*, *fakura* (s.s.v.).
- fakča-* 'sich trennen, auseinandergehen' (12, 15); H *fakča-* id.
- fakiri* 'Hose' (15); s. *fakara* (s.v.).
- faksi* 'Handwerker, Künstler' (9); *selej f.* 'Schmied' (9); H *faksi* id. Meng 31—2
faxš, *faqš* 'skilfull, craftsman' < chin. *po-shih*.
- fakura*, *fakuri* 'Hose' (15); s. *fakara* (s.v.).
- falan* (15), *falań* (12, 16) 'begrenzte Raumfläche, Fußboden, begrenzte Zeit, Weile',
em falań 'eine Weile' (15); H *falan* id.
- falga* 'begrenzte Zeit, Weile', *em f.* 'eine Weile' (12, 13); H *falga* 'abgegerenzter
 Platz, Stelle'.
- f'aliņa* 'Schwätzer' (15); H *fijalang* id.
- fanča-* 'sich ärgern, ärgerlich sein, verdrossen sein' (11, 13, 15); Rud *fańč-*, *fanć-* id.,
 H *fanča-* 'ersticken, verzweifeln', Meng 47 *fančecūkū* 'irritating, irritable'.
- f'ao* 'Furz' (11); H *fijoo* id.
- fara* 'Gabeldeichsel des Karrens' (13), *farīni* (< *fara ini*) 'sein Gabeldeichsel' (13);
 H *fara* id.
- farhun* 'dunkel, finster' (9, 16); H *farhūn* id.
- fars*, *farsī* 'Stück' (2), *em fars tuxs* 'eine einzelne Wolke' (2); H *farsi* id.
- fasi-* 'sich aufhängen, sich erhängen' (14); H *fasi-* id.
- fatxa* 'Huf', *l'usej f.* 'Eselshuf' (14); H *fatha* 'Tierfuß, Pfote'.
- fatun* 'Fußsohle' (16); H *fatan* id.
- fänzi-* 'fragen' (2); s. *fonzi-* (s.v.).
- fežergi* 'Unterseite, unten' (8, 11); H *fežergi* id., Rad 208 *fežergi*, 202 *fižergi*.
- fexi* 'Gehirn' (8); H *fehi* id., Meng 38 *fiyž*, *fiy'*, *fix* 'brain'; vgl. *fix'* (s.s.v.).
- feje* 'Nest, Loch' (5), *dobi f.* 'Fuchslotch' (5); H *feje* 'Wunde; Nest', Meng 44 *fej*
 'wound; nest'.
- feks-* (9), *feksi-* (6, 8, 11, 14) 'galoppieren, laufen, rennen'; H *feksi-* 'galoppieren',
 Rad 203 *fekši-*, 209 *fekše-*; vgl. *fekše-* (s.s.v.).
- feksireņe* 'Galopp, Galoppieren, Lauf' (11).
- fekše-* (5), *fekši-* (8), *fekši-* (9) 'galoppieren, laufen, rennen'; s. *feks-* (s.v.).
- fenče-* 'übrig bleiben' (11); s. *funče-* (s.v.).
- fenzi-* 'fragen' (9); s. *fonzi-* (s.v.).
- fenske* 'Becken, Schale' (15); H *feņseku* 'kleine Schüssel od. Schale', Rad 194 *feņseku*.
- fergočuke* 'erstaunlich, wunderbar' (12); H *ferguwečuke* id., Rad 200 *fergečuke*, *fergu-*
čuke, *ferguečuke*.
- fergu-* 'sich wundern' (15); H *ferguwe-* 'bewundern'.
- fertun* 'Daumenring zum Bogenschießen' (15); H *fergetun* id.; vgl. *furtun* (s.s.v.).
- fesxele-* 'mit dem Fuß stoßen' (9); H *feshele-* id.; vgl. *fusxule-* (s.s.v.).
- fet'-* in: *mudaxa de jan fai uče tučibume fet'xe* (16).
- fet-* (16), *fete-* (1, 4, 14) 'graben, begraben, nachgraben, ausgraben'; H *fete-* id.
- fiča-* 'pfeifen' (5); H *fiča-* 'Flöte blasen, mit dem Mund pfeifen'.
- fix'* 'Gehirn' (8); s. *fexi* (s.v.).

- fixebu-* 'füllen, vollfüllen, vollstopfen' (11); H *fihebu-* id.
fijana 'geziert, geschmückt' (16); H *fijanga* id.
finče- 'übrig bleiben, übrig sein' (14); s. *funče-* (s.v.).
fisin 'dicht', f. *mužan* 'dichter Wald' (9); H *fisin* id.
fitxe 'Stüber, Zupfen' (12); H *fithen* 'Geknatter, Geprassel'.
fitxene- 'schnellen, zupfen; knattern, erbeben' (8, 12); H *fithe-* 'schnellen, zupfen, tapfen, pochen, knattern'.
fitxu- in: *geli jilxa fitxuxe* (13) 'aufblühen'.
fočxi (2), *fočki* (16) 'Buddha'; H *fučihi* id.
folho 'Sack' (11); H *fulhú* id.
fonde (< *fon* + *de*) 'zu der Zeit, als' (12); H *fonde* id.
fonži- (2, 4, 6, 7, 9, 11, 12, 16), *foňži-* (6), *f'onži-* (11, 12) 'fragen'; H *fonžiči-* id., Rad 194 *fonžiči-*; vgl. *fänžiči-*, *fenžiči-*, *f'onžiči-*, *fönžiči-* (s.s.v.).
forgoša- 'drehen, umdrehen, wenden' (1); H *forgošo-* id.
¹*fori-* 'schlagen, klopfen' (6—8, 14); H *fori-* id.
²*fori-* 'sich (zu)wenden, sich hinwenden' (7); s. *foro-* (s.v.).
forixanga 'der (versetzte) Schlag' (8); s. ¹*fori-* (s.v.).
foro- 'sich (zu)wenden, sich zukehren' (7); H *foro-* id., Rad 197 *foro-*; vgl. ²*fori-* (s.s.v.).
foron 'Gipfel, Giebel' (9); H *foron* 'Kräuselung, Haarwirbel'.
fosxon 'unten stehend, nachgeordnet, niedrig, gering, minderwertig', f. *sike* (3) — Schimpfwort; s. *fošhun* (s.v.).
fošhun 'nach unten gehend, fließend, stromabwärts fließend' (5); H *fusihún* 'unten stehend, nach unten hin folgend, nachgeordnet, niedrig, gering'; vgl. *fosxon* (s.s.v.).
f'ot 'furzen' (11); H *fijooto-*, *fijoto-* id.
f'onžiči- 'fragen' (1); s. *fonžiči-* (s.v.).
fönžiči- 'fragen' (2, 3, 9, 15, 16); s. *fonžiči-* (s.v.).
fu sem Onomat. für Hauchen, Blasen (9); vgl. *fulg'a-* (s.s.v.).
fukša- 'husten' (15); H *fučihija-* id.
fulg'a- 'blasen, pusten' (9); H *fulgije-* id.
fulu 'in Hülle und Fülle, reich(lich), überreich(lich)' (16); H *fulu* id., Meng 38 *fulū* 'ample'.
fuma 'kaiserlicher Eidam' (12); H *fuma* id. < chin. *fu-ma*.
fun 'Puder, Wohlgeruch, Duft' (12); H *fun* id. < chin. *fen*.
funče- 'übrig bleiben, übrig sein' (9); H *funče-* id., Rad 197 *funče-*, Meng 43 *funčom* 'to be left over'; vgl. *fenče-*, *fünče-* (s.s.v.).
funixe 'Haar' (4); H *funijehe*, Rud *fynige* id., Meng 38, 43 *fenx* 'hair' (of the head).
furtun 'Daumenring zum Bogenschießen' (15); s. *fertun* (s.v.).
fusxeku, *fusxekui*, *fusxekuja*, *fusxu* 'Fächer' (12); H *fusheku* id.
fusxule- (15, 16), *fušxule-* (14) 'mit dem Fuß stoßen, mit dem Fuß verschieben'; s. *fesxele-* (s.v.).
futa 'Seil, Strick' (6, 8, 14); H *futa* id., Rud *fta* 'Bogensehne'.

g, g'

g'a 'Straße' (2, 11—13); H *gijai* 'Straße in der Stadt' < chin. **kiai* > *chieh*.

ga- 'nehmen' (2, 3); s. *gai-* (s.v.); vgl. auch sol. Mur, P *ga-*, ew., lam., neg., oroč. usw. *ga-* id.

g'a- 'nehmen' (2, 3, 12, 14); s. *gai-* (s.v.).

gač- 'bringen, herbringen' (2, 14—16); s. *gaži-* (s.v.).

gada gada in: *nahan falańde aisin meṇuni g. g. dohorom jabum dutxei* (16).

gaž, gaža 'bring! bringet!' (16); Imperat. von *gaži-* (s.s.v.).

gaži- (passim), *gaži-* (11) 'bringen, herbringen, holen'; H *gaži-* Rad 195 *gaži-*; vgl. *gač-*, *gaž*, *gažu* (s.s.v.).

gažixana 'der (die, das) Gebrachte' (7).

gažu 'bring! bringet!' (6, 9, 11, 12); Imperat. von *gaži-* (s.s.v.); Rad 191 *gažu* id. *g'axutu* 'Bettler, Armer, arm' (9, 10); H *giohoto* 'Bettler', Rad 194 *g'axtu*; vgl. *g'akto* (s.s.v.).

gai- 'nehmen' (passim); H *gai-* id., Rad 202 *gai-*; vgl. *ga-*, *g'a-* (s.s.v.).

gaixa-, *gaika-* 'sich wundern, bewundern' (15); H *gaika-* 'loben' < mo. *γajiqā-* 'bewundern, sich wundern', vgl. *g'aki-* (s.s.v.).

gaĩmbu- (< *gaime bu-*) 'für jdn nehmen, nehmen und geben' (13); Rad 193 *gaĩmbu-*.

gaĩsu 'nimm! nehmet!' (2, 3, 10); Imperat. von *gai-* (s.s.v.), H *gaĩsu* id.

gaĩtai (1, 9, 15), *gaĩt'i* (12) 'plötzlich, mit einem Mal'; H *gaitai* id., Rad 197 *gaitai*.

g'aki- 'sich wundern' (16); s. *gaixa-* (s.v.).

g'akto, *g'aktu* 'Bettler, Armer' (2); s. *g'axutu* (s.v.).

gal (9), *gala* (6, 8, 9, 13, 15); 'Hand, Arm'; H *gala* id., Rad 191 *gala*, 197 *gala*, 199 *γala*, Rud *kala*, *gala* id.; vgl. *hala* (s.s.v.).

galaku 'ohne Hand, handlos' (9).

gama- 'wegschaffen, betreiben, bearbeiten, erledigen, mitnehmen' (passim); H *gama-* id.; vgl. *gami-* (s.s.v.).

gami- 'wegschaffen, schaffen, nehmen, mitnehmen' (15, 16); s. *gama-* (s.v.).

gamĩmbu (< *gamime bu*) 'bringe mir! gib mir!' (16); s. *gami-* (s.v.).

g'an (1, 12), *g'ań* (13) 'Recht, Ordnung, ordnungsmäßig, passend, geziemend'; H *gijan* id. < chin.

gangada- 'winseln' (16); H *gijan* 'Gebell angebundener Hunde', *gijańsi-* 'winseln, jauzen' (angebundener Hund).

gangardai 'Märchenvogel, Phönix', (nach Mur) 'Adler' (9); H *garudai* 'männlicher Phönix', mo. Kow *γarudi* 'nom d'oiseau fabuleux, Garudha', kalm. *xangardı* 'der Garuda-Chan, ein überaus großes Ungeheuer' < skrt. *garuda*.

gapta- 'mit dem Bogen schießen' (9); H *gabta-* id., Rad 204 *gabta-*, Rud *kapte-* id. *garga* (11), *gargan* (9, 11, 13) 'Zweig'; H *gargan* id.

gasa- 'bemängeln, unzufrieden sein, murren' (2); H *gasa-* id.

gašan 'Dorf' (2); H *gašan* id., Rad 201 *gašan*; vgl. *hasan* (s.s.v.).

gebu 'Name, Ruf' (8); H *gebu*, Rud *kówo* id.

gebunje 'genannt; namhaft, berühmt' (16); H *gebunje* id.

- gede-* 'abnagen, benagen' (7); H *gedu-* id.
- gege* 'ältere Schwester; Fräulein' (3); H *gege* id.
- gel* 'auch, noch, und, ferner, weiter' (2, 11, 16); s. *geli* (s.v.).
- gele-* 'sich fürchten, sich bangen, erschrecken' (1, 3—5, 8, 9, 14, 16); H *gele-* id.; vgl. *geli-*, *gelu-* (s.s.v.).
- gelebu-* 'fürchten lassen, in Furcht setzen, erschrecken' (5); H *gelebu-* id.
- geleček* 'fürchterlich' (15); s. *gelečuka* (s.v.).
- gelečuka* (15), *gelečuke* (15, 16) 'fürchterlich, furchterregend'; H *gelečuke* id., Meng 47 *gélečùkǔ* 'dangerous'.
- geli* 'auch, und, ferner, weiter, noch' (passim); H *geli* id., Rad 204 *geli*; vgl. *gel* (s.s.v.).
- geli-* 'sich fürchten' (14); s. *gele-* (s.v.).
- gelkei golkoĩ* (16) ? 'in Angst'; vgl. *gele-*, *golo-* (s.v.).
- gelu-* 'sich fürchten, erschrecken' (8); s. *gele-* (s.v.).
- gem*, *gemu* 'alle, alles, insgesamt, sämtlich' (passim); H *gemu* id. Rad 204 *gemu*, Rud *gem*, *gem* id.; vgl. *gum* (s.s.v.).
- gemuni* 'weiter, noch, auch noch' (2); H *kemuni* id.
- geń* 'geh!' (2); s. *gene-* (s.v.).
- gene-* 'gehen, fortgehen' (passim); H *gene-* id.; vgl. *geń*, *geni* (s.s.v.).
- generku* 'ohne zu gehen, geht nicht, gehen nicht' (1); ma. *generakû*, Rad 195 *generakɤ* id.
- geni* 'geh!' (16); s. *gene-* (s.v.).
- genjin* 'erleuchtet' (1); H *gengijen* 'licht, hell; erleuchtet, klarblickend'.
- gerčila-* 'anklagen, anzeigen' (1); H *gerčile-* id.
- geré* (7) = *geri* (s.s.v.).
- gerebu-* 'den Tagesanbruch abwarten, hell werden lassen' (15); H *gerembu-* id.
- gerek* 'hell geworden sein' (6); H *gereke* id.
- geren* 'alle, viele; Haufen, Menge' (3, 4, 10, 12, 13); H *geren* id.
- geri* 'mal' *ilań g.* 'dreimal' (7); H *geri* id.
- gese* 'gleich, wie, ähnlich' (1, 9, 14, 16); H *gese* id.
- geseke* 'gleich, wie, gleichwie' (15).
- gete-* 'erwachen, aufwachen' (4, 15); H *gete-* id., Rad 198 *gete-bu-*.
- geu* 'Stute' (9); H *geo* id., Rad 201 *geo*; vgl. *gou* (s.s.v.).
- gezure-* 'reden, sagen'; s. *gizure-* (s.v.).
- gezureŋe* (< *gezurerene*) 'Sagen, Rede' (10).
- gičuk* 'schimpflich, schmählich' (9); H *gičuke* id., Rad 195 *gičkɤ*.
- gida-* 'drücken, unterdrücken, den Kopf hängen lassen' (9, 11, 15); H *gida-* id.
- giža* 'kleiner Stück, klein, winzig' (3, 15, 16); H *gižan* 'beim Fleischschneiden übrig gebliebene Abfälle', sol. Mur *giža-miža* 'все мелкое'.
- gin* 'chinesisches Pfund' (8); H *gin* 'chinesisches Pfund zu 16 Unzen' < chin.
- gingule-* 'Ehrerbietung erweisen, achten' (16); H *gingule-* id.
- giram* in: *giram be* (Acc.) 'Leichnam' (1); H. *giran* id.
- girangi* 'Knochen' (6); s. *giran* (s.v.).

- giran* (1, 3), *girangi* (6), *giraŋi* (3, 6, 9, 15) 'Knochen; Gebeine, Leichnam', *giranjali* 'Blutsverwandte' (3); H *girangi* 'Knochen', vgl. *girangi* (s.s.v.).
- girebu-* 'sich schämen lassen, in Schande bringen' (16); H *girubu-* id.; vgl. *giru-* (s.s.v.).
- giru-* 'sich schämen' (3, 16); H *giru-* id.; vgl. *kiru-* (s.s.v.).
- gisun* 'Wort, Rede' (5); s. *gizun* (s.v.).
- gizre-* 'reden, sagen' (5—8); s. *gizure-* (s.v.).
- gizun* (11, 12, 15), *gizuń* (11, 12, 15, 16) 'Wort, Rede'; H *gisun*, Meng 41 *gisun*, Rad 189 *gizun*, 198 *gisun* id.; vgl. *gisun* (s.s.v.).
- gizur'* 'sage!' (7); s. *gizure-* (s.v.).
- gizur-* (10) = *gizure-* (s.s.v.).
- gizure-* 'sagen, sprechen, reden' (passim); H *gisure-* 'reden, bereden, besprechen', Rad 189 *gizure-*, 199 *gisure-*, Rud *gizu-*, *kízer-* 'sagen, reden';] vgl. *gezure-*, *gizre-*, *gizur'*, *gizur-* (s.s.v.).
- gizurexeŋe* 'Gesagte, Geredete' (10, 12); vgl. *gizure-* (s.s.v.).
- gizurerexe* 'Sagen, Reden' (10); vgl. *gizure-*, *gezureŋe* (s.s.v.).
- gobi* 'Steppe, Feld' (5); H *gobi* 'Sandwüste' < mo. *gobi* 'Steppe'.
- gocxila-* 'zusammenzucken' (7); s. *gočixala-* (s.v.).
- goči-* 'ziehen; rauchen' (6); *goči-* '(heran)ziehen'.
- gočixala-* 'zusammenzucken' (12); H *gúčihijala-* 'zucken', *gúwačihijala-* 'zusammenzucken'; vgl. *gocxila-* (s.s.v.).
- goxo* 'Haken' (7); H *gohon* id., mo. *yoqa* id.
- goɣdaxaku* 'ohne lange gedauert zu haben, nicht lange, bald' (2); s. *guɣda-*, *guɣdaxaku* (s.v.).
- golho* in: *generku oki zet'i jadar zem golho zemi* (16).
- golkoɣ* in: *gelkeɣ g.* (s.s.v.).
- golmin* 'lang' (6, 14); H *golmikan* 'etwas lang, ziemlich lang'.
- golo-* 'erschrecken' (15); H *golo-* id.
- gon-lan* — Onomat. (5).
- goro* 'weit, entfernt' (2); H *goro*, Meng 53 *gor* id.
- goroki* 'Ferne, fern', *gorokici* 'von fern, aus der Ferne' (8); H *goroki* id., *gorokiči* id.
- gosi-* 'barmherzig sein gnädig sein; schmerzen, weh tun' (9, 11); H *gosi-* id., Rad 193 *goši-*; Meng 51 *gošim* 'to have a pity upon, to cherish'.
- gošin*, *gošin* 'dreißig' (9); H *gúsin*, Rud *kōžin* id.
- gou* 'Stute', *g. mori* id. (9); s. *geu* (s.v.).
- gua* 'anderer' (16); H *gúwa* id., Rad 202 *gua*, 207 *gɣa*.
- gubči* 'ganz, sämtlich' (8, 11); H *gubči* id., Rad 195 *gubči*.
- guču* 'Freund' (9); H *guču* id.
- guɣda-* 'lange wahren, dauern' (9, 16); H *goida-* id., Rad 198 *guida-*, 203 *goida-*. *guɣdaxaku*, *guɣdahak* (9), *guɣdahaku* (3, 15) 'ohne lange gedauert zu haben, nicht lange, bald'; Rad 207 *guidaxakɣ*; vgl. *guɣda-*, *goɣdaxaku* (s.s.v.).
- guɣs* (16), *guɣse* (3) 'Kasten, Kiste'; H *guise* 'Schränk', sol. Mur *gūs* 'Kasten', dag. Mur *gus* id. < chin. *kuei-tzu*.

- guk* 'zierlich, geziert' (3); H *goho* id.
gulxun 'ganz, vollständig, heil, unversehrt' (9); H *gulhun* id.
gulmaxun (8, 16), *gulmahuń* (16) 'Hase'; H *gúlmahûn* id., Rud *gumoyó* id.
gulu 'einfarbig, eintönig' (6); H *gulu* 'schlicht, einfach, einfarbig'.
gum 'alle, alles, ganz' (9, 12); s. *gem* (s.v.).
gunžu 'Kaisertochter' (12); H *gunžu* id. < chin. *kung-chu*; vgl. *kunžu* (s.s.v.).
guni- 'denken, nachdenken, bedacht sein' (1, 2, 7, 8, 11, 12, 16); H *gûni-* id., Rad 193 *gðni-*.
gunim in: *gunimbe* (Acc.) 'Sinn, Gesinnung, Gefühl' (1); s. *gunin* (s.v.)
gunin 'Gedanke, Idee, Meinung, Sinn, Gesinnung' (1, 2, 10); H *gûnin* id., Rad 198 *gðnin*; vgl. *gunim* (s.s.v.).
gurgu, *gurhu* 'vierfüßiges (wildes) Tier' (9); H *gurgu* id.
gur'i (16) — Imperat. von *guri-* (s.s.v.).
guri- 'versetzen, verlegen, verstellen, umstellen' (16); H *guri-* id., vgl. *gu'ri* (s.s.v.).
guribu- 'den Platz wechseln lassen, versetzen, verlegen' (1, 9, 15); H *guribu-* id.
gurun (2, 11), *gurunj* (13) 'Leute, Menschen, Volk', *ažig gurun* 'Knaben, Kinder' (2); H *gurun* 'Herrscherhaus, Dynastie; Reich, Staat, Land'.

x

- xabša-* 'anklagen, verklagen' (4); H *habša-* id.; vgl. *xapša-* (s.s.v.).
xacin (7), *xačin* (1, 16) 'Art, Sorte, Gruppe; Methode, Art; mannigfaltig, verschiedenartig'; H *hačin* id., Rad 196 *xačin*.
xad- 'mit dem Sichel abernten, ernten, mähen' (5); H *hadu-* id. < mo. *qadu-* id.
xad'a 'Sohn, Knabe, Junge, Bursche' (10, 11, 16); s. *xaxažui* (s.v.).
xadal (2), *xadala* (2, 9) 'Zaumzeug des Pferdes'; H *hadala* id., Rad 200 *xadala*.
xad'i 'Knabe, Junge, Bursche' (11); s. *xaxažui* (s.v.).
xadufu 'Sichel zum Schneiden des Kornes' (14); H *hadufun* id.
xažga 'Sohn, Knabe' (9); s. *xaxažui* (s.v.).
xaži 'lieb, geliebt, Liebe, Liebling' (1); H *haži* id., Rad 196 *xaži*.
xafan 'Beamter' (1, 4); H *hafan*, Rad 211 *xafan*, Rud *xáwan* id.; vgl. *xawn* (s.s.v.).
xaxa 'Mann' (7, 9, 14, 16), x. *žui* 'Sohn, Knabe, Junge' (7); H *haha* id., Rad 203 *xaxa*.
xaxad'a, *xaxade* (16), *xaxad'e* (3), *xaxad'i* (3, 16) 'Sohn, Knabe, Junge'; s. *xaxažui* (s.v.).
xaxažga (9), *xaxaži* (10, 16), *xaxaži* (16) 'Sohn, Knabe, Junge'; s. *xaxažui* (s.v.).
xaxažui 'Sohn, Knabe' (7); H *haha žui* id., Rud *xāžgi* 'Sohn', Rad 200 *xaxa žui*; vgl. *xad'a*, *xad'i*, *xažga*, *xaxad'a*, *xaxažga* (s.s.v.).
xaiṭa- 'anbinden, befestigen, binden, umbinden' (1, 2, 5, 6, 8, 9, 16); H *húwaita-* id. Rud *xuaita-* id., Rad 196 *xaita-*, 199 *xðaita-*.
xalan (9, 11, 13), *xalań* (11, 13) 'Ulme; Baum'; H *hailan* 'Ulme'.
xalaŋa 'zur selben Familie gehörig, Sippen-genosse' (1); H *halanga* id.

- xalva* 'Schulterblatt' (8); H *halba*, Meng 38 *xalv* id.
- xama* 'Scheiße' (8); H *hamu* id.
- xami-* 'sich nähern, nahekommen, im Begriffe sein' (11, 15), *xamirku* 'unaustehlich, nicht auszuhalten' (11, 15); H *hami-* id., *hamirakû* id.
- xamta-* 'schießen' (6); H *hamta-*, *hamuta-* id.
- xanci* 'nahe, nahe stehend' (5, 7); H *hanči* id., Meng 47 *xanč* id., Rad. 203 *xanči*; vgl. *xant'i* (s.s.v.).
- xani* in: *xani mimbe meixerebumi* (2).
- xant'i* (3), *xañt'i* (2) 'nahe, nahe stehend'; s. *xanci* (s.v.).
- xapša-* (1) = *xabša-* (s.s.v.).
- xara* 'schwarz' (9); H *hara* id.; vgl. *kara* (s.s.v.).
- xaran* 'Zusammenhang, Grund, Ursache, wegen' (1); H *haran* id.
- xaraŋa* 'in Zusammenhang stehend, zugehörig, botmäßig, unterstellt, betreffend' (1); H *haraŋa* id.
- xaš* 'Vorratshaus, Scheune' (16); H *haša* id.; vgl. *xaša*, *xaši* (s.s.v.).
- xaš-* '(ab)scheuern, spülen' (3); H *haša-* id.
- xaša* (16) = *xaš* (s.s.v.).
- xašabu-* 'aufziehen' (10); H *hûwašabu-* id.
- xaši* (16) = *xaš* (s.s.v.).
- xatan* 'hart, streng, heftig, hitzig' (9), *žili x.* 'heftig im Zorne' (9); H *hatan* id.
- xawn* 'Beamter' (1), *šaŋi x.* 'Landrat' (1); s. *xafan* (s.v.).
- xebule-* 'in den Busen stecken' (2); H *hefelije-* id.
- xečen* 'Mauer' (14, 16); H *hečen* 'Stadtmauer, Stadt', Rad 207 *xečen*.
- xefeli* 'Bauch, Schoß, Busen' (6, 7); H *hefeli* 'Bauch, Unterleib', Rad 211 *xefeli*; vgl. *xeweli* (s.s.v.).
- xexe* 'Weib, Frau' (passim); H *hehe* id., Rad 208 *xexe*.
- xenčembu-* (< *xenčeme bu-*) 'für jdn im Mörser zerstoßen' (11); H *henče-* 'im Mörser zerstoßen'.
- xendu-* 'sprechen, sagen' (9, 11—15); H *hendu-* id., Rad 197 *xendu-*.
- xenķile-* 'Kotau machen, die Stirn auf die Erde schlagen' (1, 3, 9, 15, 16); H *henķile-* id.
- xepše-* 'beratschlagen, (sich) beraten, beschließen' (3, 9, 16); H *hebeše-* 'beratschlagen', Rad 193 *xepše-*, 206 *xebeše-*.
- xese* 'allerhöchste Weisung od. Order, Weisung, Order, Bestimmung, Befehl' (1, 16); H *hese* id.
- xesebu-* 'fügen, bestimmen' (16); H *hesebu-* id.
- xešen* 'Ufer', *birai x.* 'Flußufer' (16); H *hešen* 'Ackerrain, Grenze'.
- xetxene-* 'springen, überspringen' (14).
- xeweli* 'Bauch, Magen, Schoß' (3, 12); s. *xefeli* (s.v.).
- xoala-* 'zerlegen, zerteilen, zerschneiden' (9); H *hûwala-* id., Rad 203 *x8ala-*.
- xočxon* (3), *xočxun* (19) 'Tochtermann, Schwiegersohn'; H *hočihon*, *hožihon* id., Rad 196 *xožixun*, *xožix8n*.
- xoža-* 'zerspringen, entzweigen, aufplatzen' (8); H *hûwaža-* id.

- xožo* (7, 12), *xožu* (9) 'schön, liebreizend'; H *hožo*, *hožu* id.
xox in: *x. xot betxe ĭ fatun de boihon laturku* (16).
xolar p'alar zem — Onomat. (16).
xolbo- 'verbinden, zugesellen, verheiraten' (7, 9, 10, 12); H *holbo-* id., Rad 195 *xolbo-*, 199 *xolbo-* < mo. *qolbu-*.
xolo 'Schlucht, Tal, Bergtal; unecht, falsch, trügerisch' (9, 10); H *holo* id.
xolto- 'lügen, belügen, betrügen, täuschen' (1, 2, 10, 15); H *holto-* id., Rad 195 *xolto-*.
xoni (10), *xonin* (6) 'Schaf'; H *honin*, Rad 190 *xonin* < mo. *gonin*.
xono 'doch, überdies, trotzdem, dennoch' (12); H *hono* id.
xorgi- 'sich drehen' (11); H *horhi-* id.
xorgon (3, 15), *xorhon* (16) 'Pferch, Koppel, Viehhürde'; H *horigan* id., Rad 201 *xorgun*, 207 *xorgon*; vgl. *korhon* (s.s.v.).
xori- 'einsperren' (16); H *hori-* id.
xosi in: *em sužeĭ x. bi* (2).
xosi- 'einwickeln, umwickeln, einhüllen, umhüllen' (1, 3); H *hūsi-* id.; vgl. *xoš* (s.s.v.).
xosibu- 'einwickeln lassen, sich verwickeln lassen' (1); H *hūsibu-* id.
xoš 'wickle ein! hülle ein!' (3) — Imperat. von *xosi-* (s.s.v.).
xošo 'Ecke, Kante, Seite, Gegend' (12); H *hošo* id.
xot (15, 16), *xoto* (16) in: *xot aga!* (15), *oĭ! xoto bučxakuĭ!*; *er aĭ gelečuke xoto!*; *ere xot apsi bučxakuĭ?*; *si nandaxun xot!*; *xox xot betxe ĭ fatun de ...* (16).
xotx 'Schorf', *er' gulmahun x.* (16) — Schimpfwort; H *huthe* id.; vgl. *xut* (s.s.v.).
xoton 'Stadt' (2); H *hoton*, Rud *xotun* id., Rad 199 *xotun* < mo. *gota(n)*.
xuaran (8), *xuarañ* (16) 'Hof'; s. *kuaran* (s.v.).
xuda 'Preis, Wert; Handel' (2, 7), *xudai irgen* 'Kaufmann, Händler'; H *huda* id., Rad 202 *xudai ħalma*.
xudu (9), *xudun* (1, 3, 9, 11, 16) 'schnell'; H *hūdun* id., Meng 52 *xordōn*, *xordun* id., Rud *xudun* id., Rad 209 *xudun*; vgl. *xurdun* (s.s.v.).
xudurgan 'Schwanzriemen' (9); H *kūdargan*, *kūdarhan* id. < mo. *qudurġan* id.
xuxun 'Brust; Milch' (3, 6); H *huhun* id.
xula 'Flaschenkürbis' (8); s. *xulo* (s.s.v.).
xula- 'rufen, zurufen, schreien' (1, 6, 9, 10, 16); H *hūla-* id., Rad 198 *xɤla-*.
xulaša- 'wechseln, umwechseln, umtauschen' (10); H *hūlaša-* id.
xulxa 'Dieb, Räuber' (9, 15); H *hūlha* id.
xulxa- 'stehlen, rauben' (15); H *hūlha-* id.
xulxabu- 'stehlen lassen, bestohlen werden' (15); H *hūlhabu-* id.
xulxara- (< *xulxa ara-*) 'stehlen, Diebstahl begehen' (15).
xulo, *xulu* 'Flaschenkürbis' (5, 8); H *hulun* id.; vgl. *xula* (s.s.v.).
xuntaxan 'Tasse, Schale, Becher' (10); H *hūntahan* id., Rad 191 *xɤntayan*.
xunuxan in: *jaja xunuxan gese amba* (14).
xunuru semi 'trappelnd, mit Getrappel' (9); H *kunġur seme* id.
xurdun 'schnell' (15); H *hūrdun* id. < mo. *qurdan*; vgl. *xudun* (s.s.v.).

xusu, xusun 'Stärke, Kraft, Macht' (8, 9); H *húsun* id., Rad 203 *xδsun*.
xut in: *gulmahun xut* (16) — Schimpfwort; s. *xotx* (s.v.).
xutxu- 'fesseln' (9); H *huthu-* id.
xutu 'Dämon, Teufel, böser Geist' (4, 14, 15); H *hutu* id.
xuturiŋe 'glückbringend' (1); H *hútinga* id.

h

hala 'Hand, Arm' (4, 6); s. *gal* (s.v.).
hasan, hazan 'Dorf' (6); s. *gašan* (s.v.).
[h]ulut (4)?

i

i- in: *ub'alam ifi* (14) = *je-* (s.s.v.).
ibahan 'unsauberer Geist, Gespenst, Kobold' (12); H *ibagan, ibahan*, Meng 44 *jivayən* id.
ibči in: *xuxun be ibči be žeke* (3); vgl. H *ebi-* 'satt sein, sich sättigen'.
iče 'neu' (2, 3); H *iče*, Meng 45 *ičē* id., Rad 189 *iče*.
ičx'a- 'in Ordnung bringen, zurechtmachen, besorgen, erledigen' (1, 9); H *ičihija-* id., Rad 195 *ičx'a-*.
iči 'nach, hin, gemäß, gegen' (2); H *iči* id.; vgl. *it'i* (s.s.v.).
ičihala- in: *ičixalaxa žaka be gaisu!* (2).
¹*ifi-* 'nähen' (2); H *ifi-* id.
²*ifi-* 'spielen' (2); s. *efi-* (s.v.).
ifimla- (< *ifime ila-*) in: *aži gurun čifxan deri ažiŋe nálm aram ifimlaxai* (2); s. ²*ifi-*, *ila-* (s.v.).
igen 'Mann, Gatte' (16); s. *eigen* (s.v.).
ixan (15), *ihan* (16), *ihai* (3, 16) 'Rind, Ochs'; H *ihan*, Rad 193 *jixai*, Meng 44 *jīyan* 'cattle, bovine', Rud *jayan* 'Kuh'; vgl. *jixan* (s.s.v.).
ihen (3, 10, 12, 13, 16), *jhen* (12) 'Mann, Gatte'; s. *eigen* (s.v.).
ijibele- 'sich nähern, vortreten' (3); H *ibele-* id.
ila- 'stehen, sich aufhalten, sich erheben' (12, 16); s. *jila-* (s.s.v.).
ilan (7, 12, 16), *ilai* (6, 7), *ilan* (4, 8), *ilai* (7) 'drei'; H *ilan*, Rad 205 *jilan*, Rud *jilā*, Meng 44 *jilan* id.; vgl. *jalan, jilan* (s.s.v.).
ilat'i 'dritter' (12); H *ilači*, Rad 205 *jilači*, 195 *žilači* id.; vgl. *elači, jilači, jilat'i* (s.s.v.).
ileni (14), *ilenu* (6) 'Zunge'; H *ilengu*, Rad 202 *ilenu*, 199 *jilenu*, Rud *jilūŋū* id.
ilxanə 'blumenverziert, blumengemustert' (3); H *ilhanga, ilganga* id.; vgl. *jilxa* (s.s.v.).
¹*ili-* 'lecken' (6); H *ile-* id.; vgl. *jili-* (s.s.v.).
²*ili-* (4, 6—9, 13), *jili-* (8) 'stehen, dastehen, sich aufhalten, aufstehen, sich erheben'; H *ili-* id., Rad 196 *jili-*, 202 *ili-*; vgl. ²*jili-*, *jila-* (s.s.v.).

- ilibu-* 'einsetzen, erlassen, aufstellen' (1); H *ilibu-* id.
ina 'also, so; auch' (2, 5, 6, 8); s. *inu* (s.s.v.).
indaxun (1, 3, 5—8, 16), *indaxuń* (7), *indaxuń* (7) 'Hund'; H *indahún*, Rud *inoyo*, *inoyu*, Meng 44 *jinyɔn*, *jonyɔn* id.; s. *jindaxun* (s.v.).
inde- 'rasten, übernachten' (16); H *inde-* id., Rad 197 *inde-*.
inže- 'lachen' (12); H *inže-*, Rud *inži-* id.
ineku 'derselbige, eben der, ebenso' (9); H *ineku* id.
inengi, *inengi* 'Tag' (8); s. *inen* (s.v.).
inen (1, 3, 10, 11, 15, 16), *inengi* (7, 10), *ineni* (3, 4, 6, 7, 9—12, 16) 'Tag'; H *inengi*, Rad 200 *ineni*, Rud *iněngi*, *iningi*, Meng 44 *jınəŋ* id.; vgl. *inengi*, *enengi* (s.s.v.).
inenđari (3, 9, 11); *inenidari* (7) 'jeden Tag, Tag für Tag, täglich'; H *inenidari*, Rad 202 *ininđari*, 211 *inenđari* id.; vgl. *enenđari* (s.s.v.).
ini 'seiner, ihrer, sein, ihr' (1, 3, 4, 6—9, 11, 13), *ini dou* 'sein jüngerer Bruder' (1), *ini eigen* 'ihr Gatte' (4), *ini emxe* 'seine Schwiegermutter' (6); H *ini* id.; vgl. *ni*, *-ni* (s.s.v.).
inu 'auch, also, so' (3, 9, 11, 15); H *inu* id.; vgl. *ina* (s.s.v.).
injanj 'das weibliche Prinzip und die zeugende Weltseele' (12); H *in jan* id. (Jin und Jang) < chin yin yang.
inkebu- in: *tanu se žalafun be inkebufi* (9).
irgen in: *xudaj i*. 'Kaufmann, Händler' (7); H *irgen* 'Untertan(en), Bevölkerung, Volk' < mo. *irgen* 'Volk'.
isabu- 'zusammenbringen, ansammeln, versammeln lassen' (3, 16); H *isabu-* id.
isxuńde 'gegenseitig, einander, gemeinsam' (9); H *ishunde* id.
isi- 'reichen, erreichen' (6); H *isi-* 'hinkommen, erreichen, anlangen, hinreichen'.
isina- 'sich nähern, anlangen, hingelangen' (1—3, 6, 9, 12, 14—16); H *isina-* id., Rad 199 *išina-*, Meng 44 *išinəm* 'to reach, arrive'; vgl. *izina-* (s.s.v.).
isinži- 'ankommen, erreichen kommen' (10); H *isinži-* id., Rad 204 *išinži-*, Meng 44 *išinžim* 'to arrive'.
it'i 'rechte Seite, Richtung, Ziel, nach, hin, gegen' (1, 2, 12); s. *iči* (s.v.).
izina- (6, 8) = *isina-* (s.s.v.).

j

- ja* 'welcher? was für ein?' (2, 3, 9, 12); H *ja* id.
jaba (< *ja ba*) 'wo?' (2); H *jaba* 'was für ein Ort?, welche Stelle?' Rud *jabde* (< *ja bade*) 'wo'.
jabu- 'gehen, wandeln, marschieren, tun, handeln' (passim); H *jabu-* id.; Rud *jow-*, *job-*, *jo-*, *ju-* 'gehen', Rad 197 *jabu-*; vgl. *jaw-*, *jawa*, *jawu-* (s.s.v.).
jabubu- 'gehen lassen, wandeln lassen' (2); H *jabubu-* id.
jabuxanga 'das Gegangensein' (8); s. *jabu-* (s.v.).
jabureŋe 'das Gehen, Gang, Lauf' (11); vgl. *jabu-* (s.s.v.).
jačin 'dunkel, schwarz' (9, 12, 16); H *jačin* id., Rad 199 *jačin*.

- jadaxun* 'arm, Not leidend' (10); H *jadahûn* id.
- jadar* (10, 12, 16), *jadar'*, *jadari* (16) 'arm, Not leidend'; dag. Mur *jadar(a)* 'arm; mager', sol. Mur *jadir*, *jadir beje* 'arm, der Arme'; vgl. *jadir* (s.s.v.).
- jade* 'wo?, wohin?' (15, 16); H *jade* id.
- jaderi* 'von wo?, woher?' (3, 9, 16);
- jadir*, *jadir'*, *jadiri*, *jadr* 'arm, Not leidend' (16); vgl. *jadar* (s.s.v.).
- jafan* 'Garten' (1); H *jafan* id., Rad 194 *jafan*.
- jaxoran* 'Bach; Graben, Kanal' (11); s. *joxoron* (s.v.).
- jait'i* 'wo? wohin? in welcher Richtung?' (12); vgl. *ja*, *it'i* (s.s.v.).
- jaja* 'wer auch immer, jeder, wer, alle' (4, 14); H *jaja* id.
- jajait'i* (< *jaja it'i*) 'irgendwohin, wohin auch immer' (9).
- jaksi-* 'zumachen, zuschließen, zusperren' (6); H *jaksi-* id.
- jala* 'wirklich, wahrhaftig' (1); H *jala* id.
- jalan* 'drei' (9); s. *ilan* (s.v.).
- jali* 'Fleisch' (3, 9, 15), *giran j.* 'Blutsverwandten' (3); H *jali* id., Rud *jel* id.
- jalu-* 'reiten, das Reittier besteigen' (2, 6, 7, 11, 16); H *jalu-* id., Rad 198 *jalu-*.
- jalubu-* 'reiten lassen, auf das Reittier setzen' (6); H *jalubu-* id., Rad 199 *jalubu-*.
- jamži* 'Abend, abend' (6, 8, 9, 12); H *jamži* id., Rad 205 *jamži*.
- jamži-* 'Abend werden, dunkel werden (Himmel), dunkeln' (3, 10, 15); H *jamži-* id.
- jamžibu-* 'dunkel werden lassen, den Abend abwarten' (16).
- jamžidari* 'allabendlich, jeden Abend' (12); H *jamžidari* id.
- j amžisxun* (1, 3, 5, 9, 15, 16), *jamžiskun* (3) 'Abend, gegen Abend, am Abend, abend(s)'; H *jamžishûn* 'gegen Abend', Meng 40 *jämžisxøn* 'evening, darkness', Rad 205 *jamžisayøn*.
- jamun* (1), *jamun'* (4) 'Amtsgebäude, Amt, Jamen'; H *jamun* id. < chin. *ya-men*.
- jañ* 'Unze, Tael' (1, 7, 10, 16); H *jan* id. < chin. *liang*.
- jan fai* (10, 15, 16), *jan wai* (15) = *janfai* (s.s.v.).
- janfai* (3, 10, 15, 16), *jañfai* (10, 15), *janwai* (15) < chin. *yüan-wai*; H *juwan wai* 'Ministerialrat'; hier: 'ein wohlhabender, einflußreicher Mann'.
- jan-na-* ? 'sich verbeugen' (16).
- jarg'an* (1, 3, 9, 10, 15), *jarg'añ* (15), *jarg'ani* (3, 15), *jarg'añi* (16) 'wirklich, wahrhaftig, wahr; Wirklichkeit, Tatsache, Wahrheit'; H *jargijan* (Gen. *jargijan i*) id., Rad 196 *jarg'an*.
- jaw-* (2, 3, 9, 10, 12—16) = *jabu-* (s.s.v.).
- jaw* in: *muse j. bayan janfai ixan be xulxaki* (15); vgl. *jaw-* (s.v.).
- jaw[d]* (wohl < *ja bade*) 'an was für eine Stelle?, wohin?' (9).
- jawxane* 'Hergang' (1); s. *jaw-* (s.s.v.).
- jawu-* (1, 9) = *jabu-* (s.s.v.).
- jaz* (9), *jaza* (7, 9) 'Auge(n)'; H *jas*, Rad 198 *jas*, Rud *jaza*, *jað* id., Meng 38 *jas* 'eye, vision'.
- jazaku* 'augenlos, blind, Augenlose' (9).
- je-* 'aufstehen, stehen bleiben' (11, 12, 15, 16); vgl. *i-* (s.s.v.).
- jixan* 'Rind, Ochs' (15); s. *ixan* (s.v.).

- jila-* 'stehen, aufstehen, stehen bleiben' (2, 15); vgl. *ila-*, ²*ili-* (s.s.v.).
jilači 'dritter' (9); s. *ilat'i* (s.v.).
jilan (4, 9, 15), *jilań* (7) 'drei'; s. *ilan* (s.v.).
jilat'i 'dritter' (9, 12, 15); s. *ilat'i* (s.v.).
jilxa 'Blume, Blüte' (13); H *ilha*, *ilga* id., Rad 191 *jilya*, Meng 44 *jilyā* id.; vgl. *ilxana* (s.s.v.).
¹*jili-* 'lecken' (6); s. ¹*ili-* (s.v.).
²*jili-* 'stehen, aufstehen' (9); s. ²*ili-* (s.v.).
jimari 'Morgen' (Flächenmaß), *tanu j. usin* 'fünzig Morgen Acker' (1); H *imari* id.
jindaxun 'Hund' (1, 16); s. *indaxun* (s.v.).
jiri- 'kehren, fegen' (16); s. *eri-* (s.v.).
joxoron, *joxoroń* 'Bach; Graben, Kanal' (5); H *johoron* id., vgl. *jaxoran* (s.s.v.).
joha- 'jucken' (15).
jolokon 'fein, dünn' (2); H *nilukan* 'fein, elegant, taktvoll'.
juanfaı (15) = *janfaı* (s.s.v.).
juhabu- 'kitzeln, Jucken verursachen' (15); vgl. *joha-* (s.s.v.).
juhu 'Wolf' (2); s. *ńuxe* (s.v.).
juldun 'genehm, gelegen, Gelegenheit', *juldun de* 'bei Gelegenheit' (9); H *ildun* id., Meng 41 *juldun* 'opportunity, occasion', *julūdun*, *jülūdun* 'convenient, handy'.

k, k'

- k'a* 'Straße' (4); s. *g'a* (s.v.).
kai (begräftigende Schlußpartikel): 'fürwahr, wahrlich' (2, 3, 11, 12, 15, 16); H *kai* id., Rad 206 *kai*.
kaiča- 'schreien (auch v. Tieren), zuschreien, rufen' (2, 6, 7, 9, 12, 15, 16); H *kaiča-* id., Rad 201 *kaiča-*; vgl. *kaiša-* (s.s.v.).
kaiša- (6) = *kaiča-* (s.s.v.).
k'alań 'Hausabteil, Zimmer' (7); H *gijalan* id.
kańse 'Hügel, Sanddüne' (11) < chin. *kang-tzu*.
kapčibu- 'zusammendrücken, zusammenpressen' (9) < mo. Kow *qabči-*.
kara 'schwarz', *k. morin* 'Rappe' (2); H *kara* id., Rad 207 *kara morin*; vgl. *xara* (s.s.v.).
kara- 'in die Ferne schauen' (9); H *kara-* id.
karan, *karań* 'Hof, Einfriedigung, Lager', *eıfu k.* 'Begräbnisplatz, Friedhof' (4); s. *kuaran* (s.v.).
ke in: *ere mudan ke mini arha tuxexeı* (16).
kesi 'Gnade, Huld, Gunst' (1, 15); H *kesi* id.
kesike, *keske* 'Katze' (9); H *kesike* id.; vgl. *keške* (s.s.v.).
keške 'Katze' (9); s. *kesike* (s.v.).
kiče- 'sich anstrengen, sich Mühe geben, sich befleißigen' (15); H *kiče-* id. < mo. *kičije-* id.
kiru- 'sich schämen' (12); s. *giru-* (s.v.).

- kiwse* 'Teppich' (16); H *kebisu*, *keibisu* id.
- kqarań* 'Hof, Einfriedigung', *eifu k.* 'Begräbnisplatz, Friedhof' (4); s. *kuaran* (s.v.).
- kobko* 'ohne weiteres, direkt' (16); *kob seme* id.
- kōli* 'Norm, Regel' (2); H *kooli* id., Meng 38 *qauli*, *qoli* 'precedent, procedure' < mo. *qauli* id.
- korhon* 'Pferch, Koppel, Viehhürde' (16); s. *xorgon* (s.v.).
- korso-* 'verdrossen sein, ärgerlich sein' (15); H *korso-* id., Rad. 198 *korso-*.
- korsoku* in: *sini bejebe minde em mudan tuabut'i bučexe sem k.* (12).
- kör* 'gefleckt' (16); H *kuri* id.
- kuaran* 'Hof, Einfriedigung' (11); H *kûwaran* id., Rad 210 *xɤaran*, *kɤaran*; vgl. *xuwaran*, *karan*, *koarań* (s.s.v.).
- kuči-* 'graben, ausgraben' (3); vgl. *kučir-* (s.s.v.).
- kučir-*, *kučira-* 'graben, ausgraben, aufscharren' (3); vgl. *kuči-* (s.s.v.).
- kuḷ* (7) = *kuḷza* (s.s.v.).
- kuḷza* 'Kasten, Kiste' (7); s. *guḷs* (s.v.).
- kuku* 'grau, blau', *k. unihan* 'graue Kuh' (3); H *kuku* id., Rad 190 *kuk xonin*; < mo. *kōke*, tü. *kōk* 'blau'.
- kunžu*, *kunžuḷ* 'Kaisertochter' (12); s. *gunžu* (s.v.).
- kun* 'Herzog, König, Herr' (12); H *gun* id. < chin. *kung*.
- kun d'an* 'Königspalast' (12) < chin. *kung-tien*.
- kusi* 'Messer' (15); H *kuwesi* id., Rud *kúze*, *kuzi* id.
- kutu* 'Dämon, Teufel, Geist' (14); s. *xutu* (s.v.).
- kutule-* (3, 6, 16), *kutulu-* (15) '(Vieh) an der Leine führen, mit (hinter) sich führen'; H *kutule-* id., Rad 210 *kutule-*.

l, l

- labdo* (7—9, 12, 15), *labdu* (15) 'viel; zahlreich'; H *labdu*, Rud *lódo- lod*, *lodō*, Meng 52 *lavdu*, *lavd* id., Rad 198 *labdu*.
- laḷda-* (3), *laḷta-* (12) 'verleumden, falschlich beschuldigen, bezichtigen'; H *laida-* id.
- laka-* '(an)hängen, aufhängen' (7); H *lakija-* id.
- lakabu-* '(auf)gehängt werden, aufgehängt sein' (2); H *lakijabu-* id.
- lakča-* 'abbrechen, abreißen' (6); H *lakča-* id.
- lam* (12), *lama* (6, 12) 'Lamapriester'; H *lama*, Rad 199 *lama* id. < tib. *blama*.
- lanṭu* 'Hammer' (8); H *lanṭu* 'doppelköpfiger Schmiedehammer' < chin. *lang-t'ou*.
- lasx'a-* 'schütteln', *užu l.* 'Kopf schütteln' (15); H *lasihija-* id.
- lasxala-* 'abschneiden, (ab)trennen' (14); H *lashala-* id.
- latu-* '(sich) anheften, anhaften, ankleben' (6, 16); H *latu-* id.
- latubu-* '(sich) anheften lassen, ankleben lassen, anstecken lassen', *tala l.* 'Feuer anstecken lassen' (16); H *latubu-* id.
- legder'e zem* (2); vgl. H *lekdere-* 'wirr herabhängen (Kleider, Haar)', *lekde lakda* 'heruntergefallen, herabhängend'.

leke- 'schleifen' (9); H *leke-* id.

li in: si li 'nur du, bloß du, du allein' (2); vgl. *emkeli*, *sili* (s.s.v.) und Rud *šw'eli* 'nur zwei', *tuiwäli* 'nur vier'.

lisu, *lizu* (6, 11) 'Esel', *xexe lisu* 'Eselin' (6); s. *luse* (s.v.).

lodo lodo in: l. l. ejem jawxa (2); vgl. *lodor zem* (s.s.v.).

lodor zem in: utkuni l. z. ejem jawxa (2); H *lodur seme* 'dicht beisammen, dicht, dick', *ludur seme* 'sich verdichtend'.

loxo (14), *loxo* (9, 14) 'Schwert'; H *loho* id., Rud *luyu* id., Rad 196 *loyo*, *loyo*.

louse (12), *louze* (16) 'zweistöckiges Haus'; H *leose* id. < chin. *lou-tzu*.

luse, *l'use* 'Esel' (14); Meng 32 *lüs*, Rad 211 *lüize*, 212 *luize*, *lujse* id. < chin. *lü-tzu*; vgl. *lisu* (s.s.v.).

m, m'

ma in: ujun užu m. maṇus (9); vgl. H *muwa* 'dick, grob'.

m'a Onomat: Blöken des Schafes (6); H *mijari-* 'blöken' (Schafe), *mijarseme* 'blökend' (Schafe).

mabula- 'abwischen' (6); H *mabula-* id.

mača- 'mager werden' (9); H *maču-* id.

mačuhuniṇ 'der Magere' (15); Vgl. *mača-* (s.s.v.).

maži 'ein wenig, etwas, ein bißchen' (2, 5, 8); vgl. *mažige* (s.s.v.).

mažige 'ein wenig, etwas, ein bißchen' (1, 8, 11, 15); H *mažige*, Rad 200 *mažige* id.; vgl. *maži*, *mažile* (s.s.v.).

mažile 'ein wenig, etwas, nicht viel' (15).

mafa 'Großvater, Ahn, alter Mann' — auch als Anrede gegenüber alten Herren (2, 3, 6, 9, 16); H *mafa* id.

mahal, *mahala* 'Mütze' (2); H *mahala*, Rad 211 *mayala*, Rud *magla*, *may(a)la* id.

maize 'Korn, Getreide' (5); H *maise* 'Korn' < chin. *mai-tzu*.

maka 'mit' (1, 2, 6, 12, 14—16), *em nalma m.* 'mit einem Manne' (1), *sini m.* 'mit dir' (2), *apka gerek m.* 'mit (bei) Tagesanbruch' (6); vgl. *makani* (s.s.v.).

makani (< *maka ini*) in: *aga m.* 'mit seinem älteren Bruder' (2), *xexe m.* 'mit seiner Frau'; s. *maka* (s.v.).

makta- 'werfen' (3, 9, 15); H *makta-* id., Rad 208 *makta-*.

maktambu- 'werfen lassen' (3); H *maktabu-* id.

mama 'Großmutter, alte Frau, altes Weib' (3, 9); H *mama* id.

mangi 'nachdem' (6—8); s. *maṇ* (s.v.).

mangus (8, 9), *manhus* (8) 'Mangus, Märchenungeheuer'; s. *mangus* (s.v.).

mani (16) wohl anstatt *meni* 'unser' (s.s.v.); vgl. aber dag. Mur *mani* id.

maṇ (6), *mangi* (6—8), *maṇi* (1, 3, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 15, 16) 'nachdem'; H *mangi*, Rad 202 *maṇi* id.; vgl. *mangi* (s.s.v.).

maṇgus (8), *maṇus* (9) 'Mangus, Märchenungeheuer'; Rad 207 *maṇusu*, *maṇusa*, *maṇuse* id. < mo. *maṇyus*.

maṇkan 'Sanddüne' (9); H *maṇkan*, *muṇkan* id.

- mao* 'Baum' (9); s. *moo* (s.v.).
- m'ao* 'Tempel' (14); H *mijoo*, Rud *m'o* id. < chin. *miao*.
- mari-* 'zurückkehren, zurückkommen, umkehren' (6, 9); H *mari-* id.
- mečen* 'Kochkessel, Kochtopf' (3); s. *muče* (s.v.).
- meder'*, *mederi*, *medere* (7) 'See, Meer'; H *mederi*, Rad 207 *mederi* id.
- meifen* 'Hals, Schultern' (6, 8); H *meifen* id.
- meixere-* 'auf die Schulter nehmen, auf der Schulter tragen' (1, 7); H *meihere-* id., Rad 204 *meiyere-*; vgl. *mixere-*, *meixerere-* (s.s.v.).
- meixerebu-* 'auf die Schulter nehmen lassen, auf der Schulter tragen lassen' (2); H *meiherebu-* id.
- meixerenge* (< *meixererenge*) in: *ini orxo m. gamaxa futa* (8); von *meixere-* (s.s.v.).
- meixerere-* in: *meixerereme* 'auf der Schulter tragend' (1) — wohl ein Schreibfehler anstatt *meixere me*; s. *meixere-* (s.v.).
- meite-* 'abschneiden, abtrennen' (9); H *meite-* id.
- mekte-* 'wetten' (15); H *mekte-* id.
- meme* 'Penis' (6); H *meme* 'Amme', Rud *meme* 'Brüste'.
- meni* 'unserer, unser' (1, 7—9, 16); H *meni* id., Rad 193 *meni*, 194 *meñi*.
- meni meni* 'jeder für sich, getrennt' (1); H *meni meni* 'ein jeglicher, ein jeder'.
- menxere-* (12), *menkere-* (3) 'verblüfft, verdutzt sein'; mo. Kow *munqara-* 'devenir stupide, devenir insensé, perdre la présence d'esprit'.
- menju* (9), *menjun* (2, 9, 10, 12, 16) 'Silber, silbern, Geld'; H *menjun*, Rad 196 *menjun* id. < mo. *möngün*; vgl. *mojun* (s.s.v.).
- mer'* 'jetzt, just, soeben', *m. teni* id. (15); vgl. *mir'* (s.s.v.).
- mergen* 'weise, klug' (11); H *mergen* 'hervorragend, tüchtig; konfuzianischer Weise' < mo. *mergen* 'guter Schütze, Weiser, weise, klug'.
- mičen* 'Kochkessel, Kochtopf' (15); s. *muče* (s.v.).
- miču-* 'kriechen, auf allen Vieren kriechen' (9); H *miču-* id.
- mixere-*, *m'ixere-* 'auf die Schulter nehmen, auf der Schulter tragen' (2); s. *meixere-* (s.v.).
- mimbe* 'mich' (passim); H *mimbe*, Rad 195 *mimbe*, Rud *mimbó* id.; vgl. *mimbo* (s.s.v.).
- mimbo* 'mich' (5, 7, 8); s. *mimbe* (s.v.).
- min* (10, 11), *miñ* (7, 9, 16) 'meiner, mein'; s. *mini* (s.v.).
- miñci* 'von mir' (8); H *miñci* id.; vgl. *miñt'i* (s.s.v.).
- minde* (2, 3, 7, 10—13, 15, 16), *miñde* (16) 'mir, bei mir, zu mir'; H *minde*, Rad 194 *minde*, Rud *minde* id.
- minderi* 'von mir' (3).
- mingan* 'tausend' (7, 8); s. *miŋa* (s.v.).
- mini* (1—3, 6—11, 15, 16), *miñi* (2, 9, 15) 'meiner, mein'; H *mini*, Rad 193 *mini*, 198 *mi'ñi*, Rud *mi*, *min* id.; vgl. *min* (s.s.v.).
- miniŋ* (11), *miniŋe* (9) 'der (die, das) Meinige'; H *miniŋe* id.
- miñt'i* 'von mir' (12); s. *miñci* (s.v.).
- miŋa* (16), *miŋan* (1), *miŋgan* (8) 'tausend'; H *miŋgan*, Rud *miŋa*, Rad 209 *miŋan* id.; vgl. *mingan* (s.s.v.).

- mir'* 'jetzt, just, soeben', *m. žakan* id. (12); vgl. *mer'* (s.s.v.).
- mo* 'Baum, Holz, Stab' (7, 9, 16); s. *moo* (s.v.).
- moho-* 'enden, aufhören, mit seiner Weisheit zu Ende sein und nicht antworten können, verstummen' (15); H *moho-* id.
- mokčo-* 'entzweigehen, in zwei Stücke zerbrechen' (13); H *mokčo-* id.
- mokso* 'zebrochen, entzwei' (13); H *mokso* id.
- moŋun* 'Silber' (2); s. *meŋu* (s.v.).
- moo* 'Baum, Holz' (6, 8); H *moo*, Rad 194 *mou*, Rud *mo*, Meng 48 *mō* id.; vgl. *mao*, *mo*, *mou* (s.s.v.).
- mori* 'Pferd' (2, 9); s. *morin* (s.v.).
- moribu-* 'von einer Rechtsbeugung betroffen werden, ein Unrecht erleiden' (14); H *muribu-* id.
- morim* in: *morimbe* (Acc.) 'Pferd' (2); s. *morin* (s.v.).
- morin* (2, 6, 9, 10, 14, 16), *moriń* (14) 'Pferd'; H *morin*, Rad 209 *morin*, Rud *morí(n)* id.; < *mo. morin*; vgl. *mori*, *morim*, *mörin* (s.s.v.).
- moru-* 'brüllen' (Kuh) (3); sol. Mur *moro-*, *morö-*, dag. Mur *mor'ožā-*, MNT *mö'öre-*, *mö'ere-*, kalm. *mör-* id.
- mou* 'Baum, Holz, Stab' (2, 7—9, 14); s. *moo* (s.v.).
- mörin* 'Pferd' (7); s. *morin* (s.v.).
- mū* Onomat.: Brüllen der Kuh (3).
- muče*, *mučen* (15), *mučeń* (9) 'Kochkessel, Kochtopf'; H *mučen*, Rud *mičeŋ*, Meng 43 *mečən* id.; vgl. *mečen*, *mičen* (s.s.v.).
- muda-* 'zurückkehren' (1—3, 9, 15, 16); olč. (Schmidt) *mudaxa*, *modaxa* 'return!', H *mudala-*, *mudali-* 'einen Umweg machen'.
- mudabu-* 'zurückkehren lassen' (16).
- mudan* (2, 7, 8, 11, 12, 15, 16), *mudań* (7, 8) 'Mal'; H *mudan* id., Rad 205 *mudan*.
- mužan* 'Tischler, Zimmermann' (9); H *mužan* id. < chin. *mu-chiang*.
- mužan* (12) — wohl anstatt *mužan* = *mužāŋa* (s.s.v.).
- mužāŋa* 'wirklich, wahrhaftig, tatsächlich' (3, 9, 15); H *mužāŋa* id.
- mužilen* 'Sinn, Absicht; Gesinnung, Herz' (1, 6, 9, 16); H *mužilen* id.
- muke* 'Wasser' (5, 7, 9—11, 15, 16); H *muke*, Rad 203 *muke*, Rud *mekě* (*mykě*) id.; vgl. *muko* (s.s.v.).
- mukebu-* 'löschen, auslöschen machen, vertilgen' (9); H *mukijebu-* id., Rad 207 *mukibu-*, Meng 43 *mukɔvɔm* ~ *mukuvum* (< *mukubume*) 'to extinguish'.
- muko* 'Wasser' (3); s. *muke* (s.v.).
- mukten* 'Wette' (15); H *mekten* id., vgl. *mekte-* (s.s.v.).
- multule-* 'aufknoten, aufbinden, losbinden' (15); H *multule-* id.
- muse* 'wir' (3, 8, 9, 12, 15, 16); H *muse*, Rad 193 *muse*, Rud *my(z)*, Meng 43 *mes* 'we' (inclus.); vgl. *muze* (s.s.v.).
- musede* 'bei uns, zu uns' (9).
- muŋi* (1, 6, 8, 9, 15), *muŋi* (8) 'unser'; H *muŋi*, Rad 193 *muŋi*, *muŋi i* id.
- mute-* 'können, vermögen, imstande sein' (3, 5, 6, 8—10, 15); H *mute-*, Rad 209 *mute-*, Rud *mte-*, id.; vgl. *mutu-* (s.s.v.).

- mutexaka* (3), *mutexaku* (15) 'ohne vollgebracht zu haben, vermochte nicht, war nicht imstande' (< *mutexe aku*); vgl. *mutxaku*, *mute-* (s.s.v.).
muterku 'ohne imstande zu sein, vermag nicht, bringt nicht fertig' (3, 5, 6); H *muterakû* id., Rad 209 *muterakδ*; vgl. *mute-* (s.s.v.).
mutxaku (3), *mutxeku* (16) 'ohne fertig gebracht zu haben, ohne vollgebracht zu haben, vermochte nicht, war nicht imstande'; Rad 197 *mutexakδ*, 210 *mutexa akδ* id.; vgl. *mute-*, *mutexaka* (s.s.v.).
mutu- 'können, vermögen' (16); s. *mute-* (s.v.).
muze 'wir' (9); s. *muse* (s.v.).

n, ñ

- ¹*na* 'Erde' (2, 8, 9, 13, 14); H *na*, Rud *na*, Meng 48 *nā* id.
²*na* — leichten Zweifel ausdrückende Schlußpartikel (12, 15); H *na* id.;
-na (1—3, 10, 12, 13, 15, 16) = ²*na* (s.s.v.); *vakna* (< *vaka na*) 'ist es (das) denn nicht?' (1).
nadan, *nadañ* 'sieben' (15); H *nadan*, Rad 193 *nadan*, Rud *nadã* id.
nahan 'Ofenbett, Kang' (3, 16); H *nahan* id., Rud *nayan* id.
ñaiñai 'Hausfrau, Herrin' (16); H *nainai* id. < chin. *nai-nai*.
naka 'aufhören!, Schluß!' (2); H *naka* id.
nalm (9, 10, 12, 15), *ñalm* (2, 9—11) 'Mensch, Mann'; s. *nalma* (s.v.).
nalma, *ñalma* 'Mensch, Mann' (passim); H *nijalma*, Rad 203 *ñalma*, Rud *ñāma*, *ñam* id.; vgl. *nalm*, *nan* (s.s.v.).
ñaman in: *sadun ñ*. 'Verschwägerte, verschwägert' (3, 16); H *nijaman* 'Herz; Blutsverwandter', Meng 45 *ñamən* 'hearth'.
nan (1, 9, 11—15), *nañ* (10), *ñan* (12), *nana* (1, 3, 4, 10—14) 'Mensch, Mann'; Meng 30 *nan*, *nanə* 'person, human being', go. Grube *nai*, *nei*, *né* 'Mensch'; vgl. *nalma* (s.s.v.).
nandaxun, *nanduxun* 'schmutzig, unsauber', *er' nanduxun sike* (16) — Schimpfwort; H *nantuhun* id.
narhun 'seicht, nicht tief' (11); H *narhûn* id.
nas- 'bedauern, beseufzen' (16); H *nasa-* id.
nexu 'Haussklavin, Magd' (7); H *nehu*, *nehû* id., Rad 197 *neyu*.
nehe- 'verfolgen, nachgehen' (15); Rad 197 *neye-*; < mo. Kow *neke-* 'poursuivre, courir après'.
nei- 'öffnen, aufmachen' (7); H *nei-*, Rad 205 *nei-* id.
neîle- 'eröffnen, aufschließen, erklären, einführen' (1); H *neile-* id.
nene- 'vorangehen, früher sein, der erste sein' (9); H *nene-* id., Rad 205 *nene-*.
nergîn 'Zeitpunkt, Augenblick, Moment' (1, 2, 9, 12, 14), *nergind* (9), *nerginde* (1) 'in dem Augenblick, sofort'; H *nergîn* id.
ni (< *ini*) 'sein, seiner, ihr, ihrer' (3, 16), *baï janfaï xaxad'i ni* 'der Sohn des reichen J.' (3); vgl. *ini*, *-ni* (s.s.v.).

- ni* (< *ini*) 'sein, seiner, ihr, ihrer' (1—3, 16), *er' agej xexeni* 'die des älteren Bruders' (1), *doubeni* 'seinen jüngeren Bruder' (2), *aga makani* 'mit seinem älteren Bruder' (2), *er xexeni* 'die seine Gattin' (3), *žakani* 'ihre Sachen' (3); vgl. *ini*, *ni* (s.s.v.).
- niče-* 'auffordern' (1); H *neči-* 'herausfordern'.
- niču-* 'die Augen zumachen' (7); H *niču-* id.
- nikan* 'Chinese' (12); H *Nikan* id., Meng 45 *jigan* id.
- nikebu-* 'anlehnen, anlehnen lassen, sich stützen lassen, zufügen' (6, 9); H *nikebu-* id., Rad 206 *nikebu-*, Meng *nikəm* 'to lean'.
- nimeku*, *nimekun*, *nimekuń* 'Gebrechen, Krankheit, krank' (6); H *nimeku* id., Rud *nim-* 'krank sein'.
- nimha* 'Fisch' (10, 16); H *nimaha*, Rad 205 *nimya*, Rud *nimaya*, Meng 37, 45 *nim-γā* id.
- niŋude* 'auf, oben' (4); H *niŋgude* id., Rad 199 *nuŋude*, 208 *ńuŋude*; vgl. *nuŋde*, *nuŋude* (s.s.v.).
- niŋun* 'auf, oben' (7); H *niŋgu* id.; Rud *nóni* 'ober', Meng 41 *nuŋu*, *ńuŋū* 'top of, above, over'; vgl. *nuŋu* (s.s.v.).
- niru* 'Pfeil' (9); H *niru* id.
- ńori* 'grün' (9); H *niovari* 'grünglänzend', *n. niori* 'sattes Grün, tiefes Grün'.
- ńu* Fragepartikel am Satzschluß (6, 8), *sini xexe žači tońdo ńu* 'ist deine Gattin sehr treu?' (6); H *nio* id.; vgl. *-ńu*, *-nü* (s.s.v.).
- ńu* in: *gargan čak jabut'i bučerkuńu* 'kommst du nicht um wenn der Zweig bricht?' (11) = *ńu* (s.s.v.).
- nužala-* 'mit der Faust schlagen' (8); H *nužala-* id.
- ńuxe* 'Wolf' (8); H *niohe*, Rud *ńuyu*, Meng 45 *jux*, *jüxz*, *jüx* id.; vgl. *juhu* (s.s.v.).
- nun* (9, 12), *nuń* (3, 9), *nuni*, *nuńi* (3) 'jüngere Schwester'; H *non* id., Rad 196 *non*.
- nuŋde* 'auf, oben' (14); s. *niŋude* (s.v.).
- nuŋe-*, *nuŋi-* '(ver)schlucken' (9); H *nuŋge-* id.
- nuŋu* 'auf, oben' (1); s. *niŋun* (s.v.).
- nuŋude* 'auf, oben' (9, 11, 14, 16); s. *niŋude* (s.v.).
- nure* 'Branntwein' (4); H *nure* id., Rad 211 *nure*.
- nü* in: *vaknü* 'ist es nicht?' (8) = *ńu* (s.s.v.).

o

- o Ausruf (2, 3, 16); H *o* antwortender Ausruf.
- o-* 'möglich sein, etwas sein, werden, können, dürfen' (passim); H *o-* id., Rud *o-* id.
- obo-* 'machen, sein lassen' (9, 12); s. ¹*obu-* (s.v.).
- ¹*obu-* 'machen, sein lassen' (3, 9, 13); H *obu-* id.; vgl. *obo-* (s.s.v.).
- ²*obu-* 'absteigen, niedersteigen' (9); s. *ebu-* (s.v.).
- obuhome* (16) < *obuhe ome*; s. ¹*obu-*, *o-* (s.v.).
- obumbu-* 'abwaschen' (11); H *obobu-* '(ab)waschen lassen'.

obuni (16) < *obu* 'Teil, Anteil, Los' + *ini*; s. *ubu*, *ini* (s.v.).

ož (2)?

oži- 'küssen' (6, 12); H *ožo-* id.

ožor (12) = *ožoro* (s.s.v.).

ožorane 'der (die, das) Seiende, Angängige' (12, 13); H *ožoronge* id.

ožorku 'nicht sein, nicht angängig sein, nicht möglich sein, nicht können, nicht dürfen' (2, 16); H *ožorakû* id., Rad 206 *ožorakš*.

ožoro 'sein, angängig sein, möglich sein, können, dürfen' (1, 9, 12, 16); H *ožoro* id., Rad 208 *ožoro*.

oforo 'Nase' (14); H *oforo*, Rud *owrũ* id.

ogdo- 'entgegengehen, einholen, empfangen, begrüßen' (9, 16); H *okdo-* id., Rad 191 *ogdu-*.

ohor' 'Mörser' (2); čag. (R I 1011) *oyur* 'hölzerner Mörser', n.-uig. *oyur* 'Mörser'.

oi Ausruf (1—3, 15, 16); H *oi* 'he! heda! hallo!; hüh!'.

olxo- 'vertrocknen, trocken werden, verdorren' (9); H *olho-* id.

olxon (14), *olhon* (11) 'trocken, getrocknet, verdorrt'; H *olhon* id.

omi- 'trinken' (4, 5, 8, 9); H *omi-*, Rad 204 *omi-*, Rud *om-* id.; vgl. *ömi-* (s.s.v.).

omna (16) < *ome na* (s. *o-*, *na*, s.v.).

omol 'Enkel' (9); H *omolo* id.

ončxon 'ausgebreitet, auf dem Rücken liegend' (11); H *ončohon* id.

oŋo- 'vergessen' (9); H *oŋgo-*, Rud *oŋo-* id., Rad 208 *oŋo-*.

oŋol (3), *oŋolo* (3, 10) 'vorher, vor, vorhergehend, früher'; H *oŋgolo* id.

oo — Onomat. für Weinen, Schluchzen (16).

orxo (7, 8), *orho* (14, 16) 'Gras; trockenes Gras, Heu'; H *orho* 'Pflanze, Kraut'.

orin 'zwanzig' (9, 10); H *orin*, Rud *orin*, *or'*, Meng 41 *orin* id.

oron (1, 16), *oroŋ* (8) 'Stelle, Platz; Amt, Posten'; H *oron* id.

ö

ö Ausruf (16).

öd'i 'Ochse, kastrierter Stier' (16); s. *ed'i* (s.v.).

öm 'einer, ein, eins' (2); s. *emu* (s.v.).

ömi- 'trinken' (16); s. *omi-* (s.v.).

p, p'

pai 'Zeichen, Abzeichen' (1) < chin. *p'ai*.

paise in: *amirgi alin paise de* (9).

p'alar in: *xolar p'*. (16); s.s.v.

pampu 'weite wattierte Jacke, Kleid' (1, 3); H *pampu* 'weite wattierte Jacke zum Überziehen'.

panč- (1), *p'anč-* (3) 'geboren werden, leben'; s. *banži-* (s.v.).

pankan 'Pritsche' (8) < chin. *pan-k'ang*.
p'aoze (16), *p'aoze* (2, 6) 'Hure'; < chin. *piao-tzu*.
par par — Onomat. (8).
pei — Ton der Verachtung (2); H *pei* id.
polos in: *p. guis* (16); vgl. H *polori*, Z *polo*, *polu* 'größerer Korb'.
polt sem (15) — Onomat.
puse 'Kaufladen' (2); < chin. *p'u-tzu*; vgl. *puza*, *puseli* (s.s.v.).
puseli 'Kaufladen' (12); H *puseli*, Rad 211 *pusuli* id.; s. *puse* (s.v.).
puza (4), *puze* (2, 4) 'Kaufladen'; s. *puse* (s.v.).

s

sa- 'wissen, erkennen, verstehen' (2—5, 8, 9, 11, 15); H *sa-* id., Rud *sā-*, Meng 48
sam 'to know'.
sab, *sabu* 'Schuh' (3); H *sabu*, Rud *sowö* id.
sabu- 'erkennen lassen, sehen, aussehen, erscheinen, wissen lassen, kund tun' (2, 3,
8, 9, 12, 15, 16); H *sabu-* id., Rad 199 *sabu-*.
sabubu- 'sehen lassen, gesehen werden' (1); H *sabubu-* id.
sači- '(ab)hacken, (ab)hauen' (8, 9, 11, 14); H *sači-* id., Rad 206 *sači-*.
sačibu- '(ab)hacken lassen, (ab)gehackt werden' (9); H *sačibu-* id.
sadun 'Verschwägte, verschwägert' (3, 16); H *sadun* id.
saf- 'sehen' in: *saffi* (16) = *sabu-* (s.s.v.).
sagda 'alt, alter Mann, Greis' (9, 12); s. *sakda* (s.v.).
sagda- 'alt werden, altern' (16); s. *sakda-* (s.v.).
sax- 'aufführen, aufschichten' (16); H *saha-* id.
sahanži 'Mädchen, Tochter' (3, 12, 15); s. *sarganžui* (s.v.).
saifin 'Schneider' (2); H *z'aifun* id., moL *sajibun*, kh. *saivan* 'chinesischer Schneider'
< chin. *ts'ai-feng*.
saikan 'schön, hübsch, gut' (7, 12, 15); H *saikan* 'schön', Rad 209 *saikan* < mo.
sajiqan id.
sain 'gut, wohl, gesund' (1—3, 6, 9, 10, 12, 14, 15); H *sain*, Rud *sān*, *sān* id., Rad
199 *sain* < mo. *sajin* id.; vgl. ²*sān*, *śain*, ²*śan*, *žan* (s.s.v.).
saiša- 'für gut halten, billigen, loben' (1); H *saiša-* id.
saka (Temporalpartikel) 'gerade als, bei' (1); H *saka* id.
sakda 'alt, alter Mann, Greis' (4, 6, 7, 9); H *sakda*, Rad 195 *sagda* id.; vgl. *sagda*
(s.s.v.).
sakda- 'alt werden, altern' (3); H *sakda-* id.; vgl. *sagda-* (s.s.v.).
saki 'der selbe, der erwähnte, der genannte' (3); mo. kh *saix'*, kalm. *sāk'* id., ord.
sāx, *sā^kxi* 'celui de tantôt, celui dont il a été question tantôt, celui que vous
savez' (mo. > sib.).
saksi- 'eilen, hasten' (3); H *saksi-* id.
sala- 'übernehmen' (9); H *sali-* 'übernehmen, auf sich nehmen, erben'.
salžan 'Treffpunkt mehrerer Wege' (9); H *salža* id.; vgl. *salžana* (s.s.v.).

- salžana* 'sich abzweigender Weg'; *jilan s. žugun* 'sich in drei Richtungen abzweigender Weg' (9); H *salža žugún* 'von einer Weggabelung abzweigender Weg'; vgl. *salžan* (s.s.v.).
- salgabu-* 'vom Himmel bestimmt sein, von Gott gefügt sein, beschieden sein' (7, 12); H *salgabu-* id.
- sana-* '(aus)strecken, (aus)dehnen' (16); H *sanija-* id.
- saoži* 'vornehmes Fräulein, junge Dame' (12); s. *śaodi* (s.v.).
- saranža* 'Tochter' (15); s. *sarganžui* (s.v.).
- sarži* 'Mädchen' (9); s. *sarganžui* (s.v.).
- sargaži* 'Mädchen' (9); s. *sarganžui* (s.v.).
- sargan* (1, 3, 4, 7, 9, 11—13, 15), *sargan* (9, 10) 'Frau, Gattin'; H *sargan* id., Rad 194 *sargan, saryan*; vgl. *sarhan* (s.s.v.).
- sarganži* 'Tochter, Mädchen' (3, 9, 12); s. *sarganžui* (s.s.v.).
- sarganžui* (6, 9, 10), *sarganžui* (4, 6) 'Tochter, Mädchen'; H *sargan žui*, Rad 193 *saryan žui*, 196 *sarganžui* id.; vgl. *sahanži, saranža, sarži, sargaži, sarganži, sarhanži* (s.s.v.).
- sarhan* 'Frau, Gattin' (4, 15); s. *sargan* (s.v.).
- sarhanži* 'Tochter, Mädchen' (3, 12, 15, 16); s. *sarganžui* (s.v.).
- sarhanžuse* (3) — Plur. von *sarganžui* (s.s.v.).
- sarhaša-* 'lustwandeln, spazieren gehen' (4); H *sargaša-* id.
- sari* 'Gastmahl' (10); s. *sarin* (s.v.).
- sarila-* 'mit einem Mahle bewirten, ein Gastmahl herrichten' (10, 12); H *sarila-* id., Rad 195 *sarila-*.
- sarin* (10, 16), *sariń* (10) 'Gastmahl'; H *sarin* id., Rad 195 *sarin*; vgl. *sari* (s.s.v.).
- sarku* 'ohne zu wissen, nicht kennen' (3, 5, 8, 9); H *sarakû, sarkû* id., Rad 206 *sarakð, 211 sarkð*.
- sas* 'dumm' (11); s. *šaš* (s.v.).
- sasar* 'gemeinsam, zusammen mit' (9); H *sasari, sasa* id.
- satan* 'Zucker' (9); s. *šatan* (s.v.).
- saw-* 'erkennen lassen, sehen, aussehen, erscheinen, wissen lassen' (11, 12, 14); s. *sabu-* (s.v.).
- sä-* 'beißen' (7); H *sai-*, Rud *sä-* id.
- ¹*sän* 'Kreis' (4, 15), s. *jamun* 'Landratsamt' (4), *er em s. bade* 'in einem Kreise' (15); s. ¹*šan* (s.v.).
- ²*sän* 'gut, gesund, wohl' (2, 15); s. *saın* (s.v.).
- se* 'Lebensjahr, Lebensalter' (4, 9, 10); H *se*, Rud *sy, se* id.
- se-* 'sagen, heißen, nennen, bedeuten' (passim); H *se-* id., Rad 190 *ze-*, (passim) *se-*; vgl. *ze-* (s.s.v.).
- sebžen* 'Vergnügen, Freude, Lust' (9, 12); H *sebžen* id.
- sežen* 'Karren, Wagen' (6, 10, 13, 15, 16); H *sežen*, Rud *syžon* id.
- sefere* 'Handvoll' (9, 15); H *sefere* id.
- sefere-* 'eine Handvoll nehmen, mit voller Hand nehmen' (8, 15); H *sefere-* id.
- seferebu-* 'in die Hand nehmen lassen, in die Hand geben' (15).

- sej-* 'verabscheuen' (13); H *seje-* id.
sekte- 'ausbreiten, hinbreiten' (16); H *sekte-* id.
sel (2, 8, 9, 12), *sele* (2, 12) 'Eisen, eisern'; H *sele* id.
seni 'Blut' (9); H *sengi* id.
sere- 'fühlen, ahnen, empfinden' (1); H *sere-* < mo. *sere-*.
seremše- 'abwehren, verteidigen, vorsichtig sein' (9); H *seremše-* 'abwehren, verteidigen'.
sese, seze in: *ančun* s. 'Ohrgehänge' (15); H *sese* 'Goldfaden'.
si 'du' (passim); H *si*, Rad 198 *ši*, Rud *si*, Meng 49 *ši* id.; vgl. *zi* (s.s.v.).
sibken in: s. *f'ónžit'i* (1); H *sibki-* 'untersuchen, erforschen'.
side in: *si* s. *bi bide* (9).
siden (2, 3, 6, 9, 10, 14—16), *sideń* (1, 6, 8) 'Zwischenraum, Abstand, Pause, Weile'; H *siden* id., *siden de* 'zwischen', Rad 197 *šiden*, 207 *šidän*.
sife (?) in: *tere* s. *aŋala sini boode dosifi* (15).
sike 'Harn, Urin' (3, 16), *ere fosxon* s. (3) — Schimpfwort; *ere gulmahuni* s. (16) — Schimpfwort; H *sike* id.
sikse 'gestern, gestrig' (3, 6, 8, 11); H *sikse* id.
silxiŋa 'mißgünstig' (3); H *silhiŋga* id.
sili 'nur du, bloß du' (2); vgl. *li* (s.s.v.).
simbe 'dich' (3, 7—9, 16); H *simbe*, Rad 199 *šimbe* id.
simta in: s. *aku* 'übellaunig' (3); H *simten* 'Schmackhaftigkeit, schmackhaft'.
sin (1, 6), *siń* (15) 'deiner, dein'; s. *sini* (s.v.).
sinda- 'setzen, stellen, legen, einsetzen, bestatten' (1, 8, 9, 12, 14, 16); H *sinda-* id., Rad 198 *šinda-*.
sindambu- 'setzen lassen, stellen lassen, legen lassen' (7); H *sindabu-* id.
sinde 'dir, bei dir, von dir, zu dir' (3, 10, 12, 13, 15); H *sinde*, Rad 200 *šinde* id.
sini (passim), *sińi* (2, 3, 15, 16) 'deiner, dein'; H *sini*, Rad 195 *šini*, *šini* id.; vgl. *sin*, *zini* (s.s.v.).
sira- 'nachfolgen, fortsetzen, anfügen, anschließen' (3, 9, 15, 16); H *sira-* id., Rad 202 *šira-*; vgl. *šira-* (s.s.v.).
sirdan 'Pfeil' (9); H *sirdan* 'zweischneidiger Kriegspfeil'.
sirge 'Strick' (14); H *sirge* 'von Kokon gewonnener Seidenfaden, aus Seidenfaden gedrehte Saite der Musikinstrumente'.
sisxe 'Polster, Matratze' (7, 16); H *sishe* id.
sisi- 'hineinstecken' (3); H *sisi-* id.
so 'ihr' (6, 9, 15); H *suwe*, Rad 196 *sue*, Rud *su*, Meng 49 *sō* id.; vgl. *zo* (s.s.v.).
so- '(sich) lösen, aufbinden, ablegen, ausziehen; freimachen, losmachen, aufmachen' (2, 9, 12, 15); s. *su-* (s.v.).
sogi 'Gemüse' (11); H *sogi* id., Rud *sógi* 'Kohl'.
sohon 'blaß, blaßgelb, hellgelb' (9); H *sohon* id.
sojan 'gelb' (12); s. *suajan* (s.v.).
soko 'Haut, Fell' (3, 9); H *sukû* id.
sola- '(mit) hineinziehen' (5); H *suwalija-* id., Rad 205 *sual'a-*.

- sol-* 'einladen' (3, 6, 16); H *sol-* id.
sonde 'euch' (Dat.) (2); H *suwende* id., Rad 206 *suende*.
songo- 'weinen' (7); s. *sono-* (s.v.).
soni 'euer, eurer' (2, 4, 9, 15); H *suweni* id., Rad 198 *sueni*, 204 *sueñi*; vgl. *sun* (s.s.v.).
soniŋe 'der (die, das) Eurige' (11); H *suweniŋe* id.
sonko 'Fährte, Spur' (13, 15); H *sonko* id.
sonkoŋ 'gemäß, entsprechend, wie' (3, 7, 9); H *sonkoi* id.
sono- 'weinen' (3, 9, 10, 15, 16); H *songo-* id., Rad 196 *sono-*; vgl. *songo-*, *zono-* (s.s.v.).
soro- 'aufsaugen, einschlürfen' (9); mo. *soro-* id.; vgl. *suro-* (s.s.v.).
soron 'bleich, gelb' (9); H *soro-* 'gelb werden, vergilben'.
su- 'freimachen, losmachen, aufbinden' (9); H *su-* id.; vgl. *so-* (s.s.v.).
suajan 'gelb' (9); H *suwajan* id., Rud *suajiŋ* id.; vgl. *sojan*, *sujan*, *sujin* (s.s.v.).
suža- 'sich stützen' (6); H *suža-* id., Rad 194 *suža-*.
suže 'Seidenstoff, Seide' (2, 3, 10, 16); H *suže* id., Rud *suže* id.; vgl. *suži* (s.s.v.).
suži 'Seidenstoff, Seide' (16); s. *suže* (s.v.).
suži- 'rennen, eilen' (9); s. *sužu-* (s.v.).
sužu- 'rennen, eilen' (3); H *sužu-* id., Rad 204 *sužu-*; vgl. *suži-* (s.s.v.).
sužun 'eilig' (9); vgl. *sužu-* (s.s.v.).
sugdun 'Hauch, Atem; Einfluß, Geist, Wesen' (14); H *sukdun* id., Rud *suyudü* 'Atem', Rad 204 *sugdun*.
sugu, *suho* 'Beil, Axt' (15); H *suhe* id., Rad 203 *suŋe* < mo. *süke*.
suŋkon, *suŋkun* 'der kleine Finger' (9); dag. Mur *suŋDku*, *suŋduku*, dag. P *suŋtkēŋ*, sol. Mur *suŋku*, sol. P *suŋtxē* id.
sujaku 'unschuldig' (12); H *sui akû* id.
sujan 'gelb' (9); s. *suajan* (s.v.).
sujin 'gelb' (9); s. *suajan* (s.v.).
sumbe 'euch' (Acc.) (15); H *suwembe* id., Rad 196 *suembe*.
¹*sun* 'Milch' (3); H *sun* id. < mo. *sün*.
²*sun* 'Sonne' (6); s. *šun* (s.v.).
sunž (7), *sunža* (2, 9, 12, 14, 16); 'fünf'; H *sunža*, Rud *sunžá*, Rad 211 *sunža* id.
sun 'euer, eurer' (7, 10); s. *soni* (s.v.).
suran, *suran* 'Floh' (8, 15); H *suran* id.
sure (3), *sur'e* (2, 16) 'Seidenzeug, Seidenstoff'; H *sure* id.
suŋo- (9) = *soro-* (s.s.v.).

š, š

- šada-* 'müde sein, müde werden' (4, 9); H *šada-* id., Rud *šadā-*, Rad 209 *šada-*; vgl. *šat-* (s.s.v.).
šahu 'mattweiß, weißlich' (3); H *šahû* id.
šain 'gut; gesund, wohl' (1); s. *sain* (s.v.).

- šajan* 'weiß' (9, 12); H *šanjan* id., Rud *šāṇi* id.
šan 'Ohr' (15, 16); H *šan* id., Rad 203 *šan*, Rud *šā*.
¹*šan* (1, 2, 4, 9, 16), *šań* (1, 3) 'Kreis', *šańi xafan*, *šań xafan* (1), *šan xafan* (4) 'Landrat';
 H *hijan* id. < chin. *hsien*; vgl. ¹*sān* (s.s.v.).
²*šan* 'gut; tüchtig' (3, 14); s. *saṇ* (s.v.).
šanan '(weißer) Rauch' (9); H *šangijan* id., Rud *šangi* (*šēṇji*) 'Rauch'.
šanna- 'belohnen, beschenken, verleihen' (1); H *šanna-* id.
šannabu- 'belohnen lassen, belohnt werden' (10); H *šannabu-* id.
šaodi, *šaogi* 'vornehmes Fräulein' (12); dag. Mur *saodi*, dag. Iv. *sao-žé uhín* id. < chin. *hsiao-chieh*.
šaošun 'Kindespflicht' (16); H *hijoošun* id. < chin. *hsiao-shun*.
šaošunja 'Kindespflicht ühend, Kindespflicht enthaltend' (7); H *hijoošunja* id.;
 vgl. *šaošun* (s.s.v.).
šas 'dumm, tölpelhaft, der Dumme' (11); s. *šaš* (s.v.).
šasixala- 'Ohrfeigen versetzen, ohrfeigen' (14); H *šasihala-* id.
šaš (2, 16), *šaša* (2) 'dumm, tölpelhaft, der Dumme'; H *šaša-* '(sich) verwirren, (sich) verwickeln'.
šat- 'müde werden, ermüden' (2); s. *šada-* (s.v.).
šatan 'Zucker' (9); H *šatan* id.; vgl. *satan* (s.s.v.).
šira- (1) = *sira-* (s.s.v.).
šo (mit Negation) 'überhaupt, gar nicht' (1); s. *šu* (s.v.).
šoho 'Silberbarren' (2, 16), *š. moṇun* id. (2); H *šoge*, *šoke* id.
šop sem 'genau, gerade, akkurat' (2).
šorgi- 'drängen, treiben' (16).
šu 'gerade, direkt; (mit Negation) überhaupt nicht, gar nicht' (3, 9, 11, 12, 14—16);
 H *šuwe* id., Rad 194 *šue*; vgl. *šo* (s.s.v.).
šuban 'Schreiber, Kanzlist' (4); H *šuban* id. < chin. *shu-pan*.
šulhe, *šulho*, *šulhu* 'Birne' (13); H *šulhe* id.
šun (2), *šuń* (2, 4) 'Sonne'; H *šun* id., Rad 193 *šuń*, 208 *šun*, Rud *šō*, *šon* id.; vgl. ²*suń* (s.s.v.).

t, t'

- ta* 'und' (1—3, 9, 12, 16); ew., lam. *-dā*, *-tā* Konjunktionspartikel 'und'; vgl. *tai* (s.s.v.).
t'a- 'brennen' (14, 16).
tabu- 'anhängen, einhängen; hineingerissen, hineingezogen werden in in etwas' (5,9); H *tabu-* id.
t'abu- 'anzünden' (15); s. *dabu-* (s.v.).
tačibu- 'lehren, unterrichten, belehren' (3, 6, 7, 12); H *tačibu-* id.
tačila- 'belehren, unterweisen' (8).
tafa- 'steigen, besteigen, erklettern' (9, 14); H *tafa-* id.
tafana- 'besteigen, ersteigen' (11); H *tafana-* 'besteigen gehen'.

taxsa- ? 'sich lausen' (9).

t'aha (?) in: *mečen xašxa muko t'. efen ulebumi* (9).

taĭ (3, 9, 15, 16) = *ta* (s.s.v.).

taīwan, taiwan 'Schubkarren' (11); sol. Mur *taivŋ* 'Bahre, Trage' < chin.

taka- 'erkennen, verstehen' (5); H *taka-* id.

taktu 'mehrstöckiges Haus, Obergeschoß' (16); H *taktu* id.

takura- 'schicken, entsenden, beauftragen' (10, 11, 16); H *takûra-* id., Rad 198 *takura-*, 199 *takðra-*.

tala 'Steppe, Feld' (3, 5, 7, 11, 16); H *tala* 'Hochebene, Steppe' < mo. *tala*.

tanda- (1, 2, 9—11), *tañda-* (3, 4) 'prügeln, verprügeln, (ver)hauen'; H *tanda-*, *tanta-* id., Rud *tant-* id.; vgl. *tañde-* (s.s.v.).

tañde- (6) = *tanda-* (s.s.v.).

tanu 'hundert' (1, 9, 10); H *tanġû*, Rud *tóno*, Rad 202 *tanð* id.

tao- 'schelten, schimpfen, schmähen' (13); H *too-* id.; vgl. *to-*, *togo-*, ¹*toho-* (s.s.v.).

tarhunŋ 'der Fette, Feiste' (15); H *tarhûn* 'fett, feist, dick' < mo. *taryun* id.

tasxa 'Tiger' (8); H *tasha*, Rud *tas^kxa* id.

tata- 'ziehen, herausziehen, spannen' (6, 8, 9, 13); H *tata-* id. < mo. *tata-*.

tatan 'Obdach' (10); H *tatan* id.

tatabu- 'gezogen werden' (5); H *tatabu-* id.

tär'n, tär'na, tärni, tär'ni 'Zauberformel, Beschwörungsformel' (6); H *tarni* id., Meng 33 *tjärin*, 40 *tjerin* 'mantra, magic incantation', mo. *tarni* id. < skrt. *dhārani*; vgl. *terna* (s.s.v.).

te (2, 9, 10, 15, 16), *t'e* (15, 16) 'jetzt, gegenwärtig'; H *te*, Meng 48 *tē* id., Rad 199 *t¹e*.

te- (3, 6, 7, 9—12, 15), *t'e-* (9) 'sitzen, sich setzen, wohnen'; H *te-*, Rud *t'ē-*, *t'jē-*, *t'i-* id.

t'eb (16) — Imperat. von *tebu-* (s.s.v.).

tebile- (11), *tebile-* (7) 'umarmen, auf den Arm nehmen, auf dem Arm tragen'; H *tebelije-* id., Rad 199 *tebile-*, 210 *tebel'e-*; vgl. *tewile-* (s.s.v.).

tebu- 'sitzen lassen, setzen; füllen, einschenken' (5, 7, 10, 11, 15, 16); H *tebu-* id., Rad 201 *t'ebu-*; vgl. *t'eb* (s.s.v.).

tede 'dort, darauf, dabei' (3, 16); H *tede-* id.

tederi 'von dort, darauf' (9, 12); H *tederi* 'von dort', Rad 202 *tederi*.

teifun 'Krückstock' (6); H *teifun* id., Rad 194 *teifun*.

teke 'soeben' (16); H *teike* id.

temgetule- 'auszeichnen' (1); H *temgetule-* id.

temhetu 'Zeichen, Kennzeichen, Merkzeichen' (3); H *temgetu* id.

ten 'letztes Ende, äußerster Punkt, in höchstem Maße, äußerst' (12); H *ten* id.; vgl. *teŋ* (s.s.v.).

tenderi 'von nun an, von jener Zeit an' (6).

teni 'gerade, just, (so)eben, dann, da' (9, 13—15); H *teni* id., Rad 205 *t'eni*, *teñi*.

teŋ in: *teŋ kirufi* (12) = *ten* (s.s.v.).

ter, ter' (passim), *t'er'* (16) 'jener, jene, jenes, er, sie, es'; s. *tere* (s.v.).

- tere* (1, 6, 7, 9, 11, 15, 16), *ter'e* (2, 16), *terē* (2) 'jener, jene, jenes, er, sie, es'; H *tere*, Rud *ter*, *t(e)rem* id., Rad 204 *tere*; vgl. *ter* (s.s.v.).
- terna* 'Zauberformel' (6); s. *tār'n* (s.v.).
- tese* (Plur. zu *tere*) 'jene, sie' (1); H *tese* id., Rad 206 *tese*.
- tewile-* 'umarmen' (12); s. *tebile-* (s.v.).
- t'imar* (9), *t'imari* (3, 9, 11, 15) 'Morgen, morgig, morgen'; H *čimari* id., Rad 196 *šimari*, 205 *šimara*, 206 *šimare*; vgl. *cimari* (s.s.v.).
- timke* 'still, leise, heimlich' (16).
- tinžū* 'Pfeffer' (11); dag. Mur *t'inžō* 'roter Pfeffer', *činžō* 'Pfeffer' < chin. *ch'ing-chiao*.
- to-* 'schimpfen' (15); s. *tao-* (s.v.).
- toa-* 'schauen, betrachten, zusehen' (1, 2, 10, 16); s. *tua-* (s.v.).
- tōa-* 'schauen, betrachten, zusehen' (3); s. *tua-* (s.v.).
- tob* (*sem*) 'gerade so, genau so, just so' (10, 12); H *tob* 'gerade; richtig, recht', *tob seme* 'gerade so, just so, genau so'.
- tofxon* 'fünfzehn' (10); H *tofohon*, Rud *tókun*, *tokún* id.
- togo-* (8), *toyo-* (9) 'schimpfen, schmähen, schelten' (8, 9); s. *tao-* (s.v.).
- tox* (2) Imperat. von *toxo-* (s.s.v.).
- toxo-* 'satteln, das Sattel anlegen, anschirren, anspannen' (9, 15); H *toho-* id., Rad 196 *toyo-*; vgl. *tox*, *toh*, ²*toho-* (s.s.v.).
- toh* 'bespanne!' (16); s. *toxo-* (s.v.).
- ¹*toho-* 'schimpfen' (3, 5, 6, 15); s. *tao-* (s.v.).
- ²*toho-* 'satteln, Sattel anlegen' (16); s. *toxo-* (s.v.).
- tohoda-* 'vergüten, entschädigen, ersetzen', *ergen t.* 'mit dem Leben bezahlen' (1); H *tooda-* id.
- tok'a-* 'hüten, beaufsichtigen, bewachen' (3, 6, 15); s. *tuk'a-* (s.v.).
- toktobu-* 'bestimmen, festmachen, abmachen' (9); H *toktobu-* 'festsetzen lassen, bestimmen lassen, festmachen, konsolidieren', Meng 43 *toqtuvum* ~ *toqtov̄m* ~ *toxtv̄m* (< *toqtu-bu-me*) 'to fix, to decide upon'.
- tolgin* 'Traum' (12); H *tolgin* id.
- tolo-* 'zählen' (12); H *tolo-* id.
- tolt sem* (9) — Onomat.
- tome* 'jeder, alle' (15); H *tome* id.; vgl. *tume* (s.s.v.).
- tomo-* 'verweilen, dableiben, horsten, nisten' (4); H *tomo-* id.
- ton* (in: *toni soŋkoj*) 'Zahlen, Rechnen, Anzahl, Zahl' (3); H *ton* id.
- tońdo* 'aufrecht, gerade, treu' (1, 6); H *tondo* od.
- torgi-* 'kreiseln' (16); H *torgi-* id.; Rad 205 *torgi-*.
- tu-* 'hetzen, aufhetzen' (15); H *tu-* id.
- tua* 'Feuer, Brand' (9, 10, 14, 16); H *tuwa* id., Rad 205 *t'ua*, 207 *tua*.
- tua-* (passim), *tuā-* (9), *tūa-* (16) 'schauen, betrachten, beobachten'; H *tuwa-*, Rud *tua-* id., Rad 208 *t'ua-*; vgl. *toa-*, *tōa-*, *tuō-* (s.s.v.).
- tuabu-* 'beschauen lassen, zeigen' (12); H *tuwabu-* id.
- tuaxaŋe* 'Sehen, Schauen, Gesehenhaben' (13); vgl. *tua-* (s.s.v.).

- tuak'a-* 'hüten, beaufsichtigen, bewachen' (6); s. *tuk'a-* (s.v.).
- tuamla-* (13) < *tuame ila-* (s. *tua-*, *ila-* s.v.).
- tuba* 'jener Ort, dort' (11, 16); H *tuba* id., Meng 45 *tevā* 'that place'.
- tubade* 'an jenem Orte, nach jenem Orte, dort, dorthin' (16); H *tubade* id.; vgl. *tuwat* (s.s.v.).
- tuč-* 'herauskommen, hervorkommen, hinausgehen' (4, 7—9, 16); s. *tuči-* (s.s.v.).
- tučxaku* 'ohne herausgekommen zu sein, nicht herausgekommen, kam nicht heraus' (9); vgl. *tuč-* (s.s.v.).
- tuči-* 'herauskommen, hervorkommen, hinausgehen' (passim); H *tuči-* id., vgl. *tuč-*, *tut'i-*, *tüči-* (s.s.v.).
- tučibu-* 'hervorkommen lassen, hinausgehen lassen, hervorbringen' (5, 6, 8, 9, 14, 16); H *tučibu-* id., Rad 205 *tučibu-*.
- tučimbu-* (2) = *tučibu-* (s.s.v.).
- tuxan* 'Rinderkalb, Kalb' (16); vgl. *tuxšan* (s.s.v.).
- tuxe-* 'fallen, stürzen' (8, 9, 11, 13—16); H *tuhe-* id., Rad 199 *tuye-*, 201 *tuxe*.
- tuxebu-* 'fallen lassen, umwerfen, umstürzen' (9, 13, 16); H *tuhebu-* id., Rad 204 *tuyebu-*; vgl. *tuxobu-* (s.s.v.).
- tuxenži-* 'gefallen kommen, aus der Höhe herabfallen' (9); H *tuhenži-* id.
- tuxxaku* (< *tuxexe aku*) 'ohne hineingefallen zu sein, ist nicht hineingefallen' (14).
- tuxobu-* 'fallen lassen' (14) = *tuxebu-* (s.s.v.).
- tuxs* 'Wolke' (2); sol. Mur *tuks*, *tuksu*, ew. *tūksu* ~ *tukse*, neg. *toχsa*, olč., go. *tewekse*, orok. *teweske* id. (vgl. SFTM 323).
- tuxšan* 'Rinderkalb, Kalb' (16); H *tukšan* id.; vgl. *tuxan* (s.s.v.).
- tuila-* 'durchgehen' (v. Esel) (11); H *tuila-* id. (Pferde, Maultiere und Vieh).
- tuk'a-* 'hüten, beaufsichtigen, bewachen' (2, 3, 15); H *tuwakija* id., Rad 204 *t'uak'a-*, 210 *tuk'a-*; vgl. *tok'a-*, *tuak'a-*, *tuki* (s.s.v.).
- tuk'ē* (16) — Imperat. von *tuk'i-* (s.s.v.).
- tuk'e-* (16) = *tuk'i-* (s.s.v.).
- tuki* (15) — Imperativ von *tuk'a-* (s.s.v.).
- tuk'i-* 'heben, hochheben, mit beiden Händen darreichen' (16); H *tukije-* id.; vgl. *tuk'ē*, *tuk'e-* (s.s.v.).
- tukibu-* 'hochheben lassen, darreichen lassen' (16); H *tukijebu-* id.
- tuktan* 'erster, zuerst, Anfang' (7); H *tukten* id.
- tule* 'nach draußen, hinaus, draußen' (3, 9); H *tule* id.
- tulergi*, *tulergi* 'draußen, außerhalb' (6); H *tulergi* id.
- tulergide* 'draußen, außerhalb' (1).
- tulergider* 'von außen' (3); H *tulergiči* id.
- tulgide* 'außen, draußen, außerhalb' (9).
- tume* 'jeder, alle' (2); s. *tome* (s.v.).
- tumen* 'zehntausend' (16); H *tumen* id.
- tun'a-* 'von der Erde aufheben, auflesen, einsammeln' (3); H *tungije-* id.; vgl. *tunje-* (s.s.v.).
- tunje-* (15) = *tun'a-* (s.s.v.).

- tuō-* 'schauen, beschauen' (9); s. *tua-* (s.v.).
turgun (1, 11), *turhun* (9, 12, 13) 'Grund, Ursache', *turgunde* 'aus dem Grunde, weil, da' (1); H *turgun* id.
tusāku 'ohne Nutzen, nutzlos' (16); H *tusa* 'Nutzen, Vorteil' < mo. *tusa*.
tuse- 'genügen, hinreichen' (15); H *tesu-* id.
tuša- 'in etwas verfallen, verwickelt werden, erleiden' (1); H *tuša-* id.
tut 'also, so' (6, 11—14); s. *tutu* (s.v.).
tut'i- 'herauskommen, hervorkommen, entstehen' (1); s. *tuči-* (s.v.).
tutme (< *tutu ome*) 'jedoch, indessen' (15); s. *tutu-*, *o-* (s.v.).
tuto (12) = *tutu* (s.s.v.).
tutof, *tutofi* (< *tutu ofi*) 'darum, deshalb' (10); vgl. *tutu*, *o-* (s.s.v.).
tutomo (< *tutu ome*) 'so, darauf, auf diese Weise' (9); vgl. *tutu*, *o-* (s.s.v.).
tutot' (3), *tutot'i* (1, 16) 'wenn dem so ist, dann also, so nun' (< *tutu ot'i*); vgl. *tutu*, *o-* (s.s.v.).
tutt 'also, so' (7); s. *tutu* (s.v.).
tutu 'also, so' (11—14); H *tuttu* id., Rad 193 *tuttu*, 203 *tutu*; vgl. *tut*, *tutme*, *tuto*, *tutof*, *tutomo*, *tutot'*, *tutt* (s.s.v.).
tuwat (9), *tuwad* (16) 'an jenem Orte, nach jenem Orte, dort, dorthin'; s. *tubade* (s.v.).
tüči- 'herauskommen' (12); s. *tuči-* (s.v.).

u

- u* — Ausruf (16).
uba 'dieser Ort, hier' (6, 16); H *uba* id., Meng 45 *evā* 'this place', Rad 203 *uba*.
ubad (9, 15, 16), *ubade* (4, 6—8, 16) 'an diesem Orte, hier, hierher'; H *ubade* id., Rad 203 *ubade*; vgl. *ubat*, *uvade* (s.s.v.).
ubaderi 'von diesem Orte, von hier' (2, 16).
ub'ala- (6, 16), *ub'ala-* (7, 14), *ub'ali-* (11) 'umwenden, umdrehen, sich verwandeln'; H *ubalija-* id., Rad 203 *ubal'ambu-*.
ubat 'an diesem Orte, hier, hierher' (15); s. *ubad* (s.v.).
ubu 'Teil, Anteil, Los' (16); H *ubu* id.
ubu- 'absteigen, niedersteigen' (10, 11, 14); s. *ebu-* (s.v.).
uče 'Tür' (6, 9, 12, 15, 16); H *uče* id., Rad 205 *uče*.
ud 'etliche, einige, ein paar' (10); s. *udu* (s.v.).
uda- 'kaufen' (2); H *uda-* id.
udambu- 'kaufen lassen, verkaufen' (2); H *udabu-* id.
udu 'einige, etliche' (3, 16); H *udu* id., Rud *údě* 'wieviel', Rad 204 *udu*.
ududu 'etliche, einige, mehrere' (11); H *ududu* id.
uži- 'füttern, ernähren, aufziehen' (3, 10, 12, 16); H *uži-* id., Rad 209 *uži-*.
užu 'Haupt, Kopf, erster' (2, 4—9, 12, 14—16); H *užu* id., Meng 38 *užů*, Rud *už^ou*, *úžu* id., Rad 206 *užu*.
uf- 'absteigen' (2); s. *ebu-* (s.v.).

- ufi-* 'nähen' (9); H *ufi-* id.
- ui* — Ausruf: Erstaunung, Überraschung (16).
- uju, ujun* 'neun' (9); H *ujun*, Meng 40 *ujin* ~ *ujiin*, Rud *ujin* id.
- uka-* 'fliehen, entweichen, entwischen' (12); H *uka-* id.
- ukča-* 'sich losmachen, freikommen, entgehen' (16); H *ukča-* id.
- ulan* 'Grube, Loch' (14); H *ulan* 'Wassergraben, Stadtgraben, großer Graben, Kanal', Rud *žla* 'Grube, Loch'.
- ulebu-* 'zu Essen geben, bewirten, füttern' (3, 10, 16); H *ulebu-* id., Rad 194 *ulebu-uleburen* 'das zu essen Gebene, Nahrung, Essen' (3).
- ulxa* (9), *ulha* (2) 'Haustier, Hausvieh, Vieh'; H *ulha* id., Rad 193 *ulya*, 197 *ulxa*.
- ulin* 'Besitz, Vermögen, Reichtümer' (9, 10, 16); H *ulin*, Rad 196 *ulin*.
- um* (2, 3, 9, 15), *um'* (16) 'nicht' (Negation des Imperativs); H *ume* id., Meng 43 *em* 'don't!', Rad 195 *ume*, Rud *óm*.
- umai* 'ganz und gar, völlig, gänzlich, durchaus' (4, 9, 11, 15); H *umai* id., Rad 206 *umai*.
- umbu-* 'begraben, eingraben' (1, 3, 8, 13); H *umbu-* id.; vgl. *embu-*, *ummu-* (s.s.v.).
- umbuxune* 'der (die, das) Begrabene' (1);
- umes* (16), *umesi* (15), *umes'* (9, 15), *umes'* (2, 3, 9, 10, 16) 'sehr, in hohem Grade, recht, ganz'; H *umesi* id., Rad 196 *umesi*, 202 *umuši*.
- umhan* 'Ei' (16); H *umhan* id.
- ummu-* 'begraben, eingraben' (9); s. *umbu-* (s.v.).
- unča-* 'verkaufen' (4, 13); H *unča-* id.
- unčambu* (< *unčame bu*) 'verkaufe (mir)!' (7).
- unčamlā-* (< *unčame ila-*) in: *em ŋalma šulhu unčamlaxai* (13); (vgl. *unča-*, *ila-*, s.s.v.).
- ¹*unčexen* (5, 9), *unčexeñ* (5) 'Schwanz, Schweif'; H *unčehen* id., Rad 201 *unčexen*.
- ²*unčexen* (16) = *enčexen* (s.s.v.).
- unihan, unihan* 'Kuh' (3); H *unijen* 'Kuh', *ihan* 'Rind'.
- untuxun* 'leer, unbelastet, hohl, bloß' (9, 11); H *untuhun* id.
- uñu* 'wirklich, tatsächlich' (2).
- uñ'úñ* (?) in: *u. fičambi* (5).
- ura* 'Hinterer, Steiß, Arsch' (6, 11); H *ura*, Rud *žra* id.
- urebu-* 'reif werden lassen, gar machen' (3); H *urebu-* id.
- urenu-* 'hungern gehen, hungrig sein' (3); H *urune-* id.; vgl. *uruna-* (s.s.v.).
- urgubu-* 'geneigt machen, schief machen' (9); H *urhubu-* id.
- urgun* (12), *urguñ* (9) 'Freude'; H *urgun* id., Rad 207 *urgun*.
- urgunže-* 'sich freuen' (6, 8—10); H *urgunže-* id., Rad 196 *urgunže-ur* 'Leute' (1, 2, 9, 12, 14); H *ur* id., Rud *use* id.
- urunaku* 'sicherlich, gewiß, bestimmt, unbedingt' (9, 16); H *urunakú* id., Rad 199 *urunakš*, 202 *urunaku*; vgl. *urunuku* (s.s.v.).
- uruna-* 'hungern gehen, hungrig sein, hungern' (3); s. *urenu-* (s.v.).
- urunuku* 'sicherlich, gewiß, bestimmt' (9); s. *urunaku* (s.v.).
- usabu-* 'die Hoffnung aufgeben lassen, verzweifeln lassen' (8); H *usabu-* id.

- use* 'Fruchtkern' (13); H *use* 'Samenkorn'.
usin 'Acker, Feld' (1, 5); H *usin* id., Rad 189 *ušin*.
uša- 'ziehen, nach (zu) sich ziehen' (3, 4, 13); H *uša-* id.
ut 'so' (1, 3, 9); s. *uttu* (s.v.).
ut- 'anziehen, anlegen, aufsetzen' (2, 3, 12, 16); s. *utu-* (s.v.).
uta (9, 11) = *utai* (s.s.v.).
utafa- '(er)steigen, besteigen, erklettern' (14); vgl. *tafa-* (s.s.v.).
utai (1—3, 6, 9, 11, 15, 16), *ut'ai* (9), *utai* (11) 'dann, darauf, alsbald, also, so'; H *uthai* id., Rad 202 *utxai*; vgl. *uta*, *utxai*, *utkai* (s.s.v.).
utala 'soviel, so viele' (16); H *utala* id.
utxai (2) = *utai* (s.s.v.).
utxune 'der (die, das) Angezogene, Angelegte, Anzug, Kleid, Kleidung' (12); vgl. *utuxune* (s.s.v.).
utkai (2) = *utai* (s.s.v.).
utkomo in: *u. si em žuri fadu be bu!* (3); wohl < *utkai ome* (vgl. *utkai*, *o-*, s.s.v.).
utku 'Kleid, Kleidung, Gewand' (2, 3, 12, 16); H *etuku* id., Rud *útku*, Rad 194 *etku*, Meng 43 *utūkū* id.; vgl. *utuk* (s.s.v.).
utoci (< *utu oci*) 'wenn es so ist' (9); vgl. *utot'i* (s.s.v.).
utofi (< *utu ofi*) 'so seiend, so ist (war) es, da(als) es so ist (war), so, daher, deshalb' (1, 3, 12, 15).
utoxo (9) < *utu oxo* (vgl. *utu*, *o-*, s.s.v.).
utokom (2) = *utkomo* (s.s.v.).
utomo (< *utu ome*) 'so seiend, so ist es, so, daher, auf diese Weise' (9).
utot'i (3, 15) = *utoci* (s.s.v.).
uttom (< *uttu ome*) 'so seiend, so ist (war) es, so' (9).
uttu 'so' (5—7, 9); H *uttu* id., Rad 203 *uttu*, *utu*; vgl. *ut*, *utu* (s.s.v.).
utu 'so' (2, 3, 9, 13, 15, 16); s. *uttu* (s.v.).
utu- 'anziehen, anlegen, aufsetzen' (2, 3, 15, 16); H *etu-* id., Rad 194 *etu-*, Meng 43 *utum* (< *etume*) 'to wear'; vgl. *et-*, *ut-* (s.v.).
utubu- 'jdn anziehen, bekleiden' (3); s. *etubu-* (s.v.).
utuxune (12) = *utxune* (s.s.v.).
utuk, *utuku* 'Kleid, Anzug, Gewand' (2); s. *utku* (s.v.).
uvade (14), *uwade* (9), *uwat*, *uvat* (9) 'an diesem Orte, hier, hierher'; s. *ubad* (s.v.).

v, w

- va* 'Geruch' (9); H *va* id., Meng 48 *vā* id.
va- (1, 5, 8, 9, 15), *wa-* (1, 3, 4, 9, 10, 14, 16) 'töten, schlachten, hinrichten'; H *wa-*, Meng 48 *vām* (< *vā-me*) id., Rad 206 *va-*.
vač- (2, 3, 16), *wač-* (10—14) 'enden, endigen, aufhören, zu Ende sein'; s. *važi-* (s.v.).
vačx'a- 'fertig machen, erledigen, beenden' (9); H *wačihija-* id.

- vačx'aku* (< *važixa aku*) 'ohne erledigt (beendet, vollendet), zu haben' (15).
wade (9) = *bade* (s. *bad*, s.v.).
važ- (8) = *važi-* (s.s.v.).
važi- (3, 5, 6, 9, 15, 16), *waži-* (16) 'enden, endigen, aufhören, zu Ende sein'; H *waži-* id., Rud *waža-* id., Rad 199 *važi-*; vgl. *vač-*, *važ-* (s.s.v.).
vaka (2, 16), *waka* (2, 3, 12) 'es ist nicht der Fall, es ist nicht das, unzutreffend, kein'; H *waka*, Rud *waka*, *waxa* id., Rad 190 *vaka*.
wakaḷ in: *muḷaṇa w. museḷ suḷkon be tuaxaku* (9); vgl. *vaka* (s.s.v.).
vakna (< *vaka na*) 'ist es nicht der Fall? nicht wahr?' (1, 3, 8).
vakñü (< *vaka ñü*) 'ist es nicht der Fall?, nicht wahr?' (8).
vako (< *vaka o*) 'ist es nicht der Fall?, nicht wahr?' (9).
vala- (6, 7, 9), *w'ala-* (3) 'sich entledigen, fortwerfen, wegwerfen, preisgeben, loswerden, verlassen'; H *waliḷa-* id., Rad 197 *val'a-*; vgl. *v'ali-* (s.s.v.).
walg'an 'Schwein' (10, 14); H *walgijan*, Rud *wingǎ* id.
v'ali- (2, 3, 15) = *vala-* (s.s.v.).
vargi 'Westen, rechts, westlich' (6, 9); H *wargi* id., Rad 206 *vargi*, Meng 40 *veriy'i* 'east'.
wargit'i 'von Westen, von rechts, von unten' (12); H *wargiči* id.
wasi- 'von oben nach unten gehen, herunterkommen' (10); H *wasi-* id.
vasimbu- 'heruntergehen lassen, hinabschicken, (Befehle) erlassen' (1); H *wasimbu-* id., Rad 207 *vašimbu-*.
vaš in: *deš v. tuam* (15); Meng 40 *veš* 'eastwards'; s. *deš* (s.v.).
vaša- 'kratzen, sich kratzen' (8); H *waša-* id.
vāli- (9) = *vala-* (s.s.v.).
ve (1, 6, 9), *we* (10, 12, 16) 'wer?'; H *we* id.
večhun 'vornehm, hochstehend, geehrt' (7); s. *vešxun* (s.v.).
vexe 'Stein' (8, 11); H *wehe*, Rud *wege* id., Rad 208 *veye*.
vei (4, 7, 9), *wei* (3) 'wessen?'; H *wei* id.
veixun (2), *weihun* (16) 'lebendig'; H *weihun* id.
veile 'Arbeit, Werk, Beruf' (9); H *weile* id.
veile- (7, 9), *weile-* (9) 'arbeiten, verfertigen, herstellen'; H *weile-* id., Rad 208 *veile-*.
veri- 'hinterlassen, zurücklassen, da lassen' (2, 3, 5, 9); H *weri-* id., Rad 205 *veri-*.
vesimbu- 'aufsteigen lassen, dem Kaiser vorlegen, an den Thron berichten' (1); H *wesimbu-* id.
vešxun (12), *vešxun* (9, 16) 'aufwärts, nach oben, oben, hoch stehend, vornehm, geehrt'; H *vesihun* id., Meng 51 *vešxulum*, *vešxuləm* 'to respect'.

z, ž

- žan* 'gut' (16); s. *sain* (s.v.).
zanka 'entfernt verwandt' (3); H *saṇka* id.
ze- 'sagen, heißen, nennen' (passim); s. *se-* (s.v.).

zeĭ in: *sini eĥe z. oŋolo mudam žo!* (3).

zereĥe 'das Sagende' (2); vgl. *ze-*, *se-* (s.s.v.).

zi 'du' (6, 16); s. *si* (s.v.).

siha- 'bedrängen' (16); H *siha-* id.

zini 'deiner, dein' (6); s. *sini* (s.v.).

zo 'ihr' (3); s. *so* (s.v.).

zoŋo- 'weinen' (3); s. *soŋo-* (s.v.).